

**MUNICIPAL**

# BULLETIN

**MUNICIPAL**

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 3 mai 1915, a.m.

MM. les Commissaires Ainey, Hébert, McDonald.  
Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par  
M. le Commissaire McDonald, il est  
Résolu: Que M. le Commissaire Hébert prenne le fauteuil.

Les minutes sont approuvées.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la Banque de Montréal, par ses agents à New-York, soit autorisée et est, par la présente, requise, de retenir en leur possession, à même le produit de l'emprunt de 3 ans, au montant de \$6,100,000, daté le premier mai 1915, vendu à MM. N. W. Harris & Co., Inc., et leurs associés, payable à New-York, le 14 mai courant, un montant suffisant, au taux courant de l'échange, pour rencontrer les obligations suivantes, viz:

Bons du Trésor, pour £250,000 sterling, dus à Londres, le 17 mai courant;

Bons du Trésor, pour £750,000 sterling, dus à Londres, le 16 juin prochain.

La Banque de Montréal devant faire le paiement desdits Bons à leur maturité.

2.—(26859) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant pour approbation, la forme du bon 6901 et les coupons d'intérêt y annexés, étant le premier de la série de 6,100 bons semblables à être employés en rapport avec l'emprunt de \$6,100,000.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la forme et la teneur du bon No 6901 et des coupons d'intérêt y annexés, étant le premier de la série de 6,100 bons semblables à être employés, en rapport avec l'emprunt de \$6,100,000, vendu à MM. N. W. Harris & Co., Inc., et leurs associés, soient approuvées.

3.—(26656) Soumis un rapport du Surintendant de l'Éclairage, au sujet de l'inspection des établissements sur les

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 3rd May 1915, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Hébert and McDonald.  
On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was  
Resolved: That Commissioner Hébert take the Chair.

The minutes were confirmed.

1.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Bank of Montreal, through its agents at New York, be authorized and is hereby required to retain ex-proceeds of the 3 year loan, to the amount of \$6,100,000, under date of 1st May 1915, sold to Messrs. N. W. Harris & Co., Inc., and their partners, payable at New York, on the 14th May instant, an amount sufficient, at the current rate of exchange, to meet the following liabilities:

Treasury bills, to the amount of £250,000 sterling, maturing at London on the 17th May instant;

Treasury bills, to the amount of £750,000 sterling, maturing at London on the 16th June next.

The Bank of Montreal to redeem the said Treasury bills at their maturity.

2.—(26859) Submitted a report from the City Treasurer transmitting for approval form of Bond 6901 and the interest coupons thereto annexed, being the first of the series of 6,100 similar bonds to be used in connection with the \$6,100,000 loan.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the form and tenor of Bond No. 6901 and of the interest coupons thereto annexed, being the first of the series of 6,100 similar bonds to be used in connection with the \$6,100,000 loan sold to Messrs. N. W. Harris & Co., Inc., and their partners, be approved.

3.—(26656) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, aent the inspection of the es-

rues Sainte-Catherine et Bleury, au sujet de l'installation des fils intérieurs qui doivent être reliés aux conduits souterrains, conformément au Règlement No 514, recommandant que la "Canadian Fire Underwriters Association", soit chargée de faire cette inspection, au prix de 50c par bâtisse, et de mettre en conséquence à la disposition de son département, une somme de \$600 pour couvrir les frais de cette inspection.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme de \$600 pour les fins ci-dessus.

4.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$193,903.80, \$9,847.62, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

5.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$30,000, représentant le montant de 2 mois de souscription au Fonds Patriotique, soit votée, ladite somme devant être imputée sur le montant de \$200,000 que la Cité est autorisée, par la dernière session de la Législature à imputer au Fonds d'Emprunt, pour souscriptions, etc., autorisées par l'Article 338A de la Charte.

6.—(26765) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, en réponse à la lettre de M. J. Brunet, en rapport avec la pose de granit au Monument Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer M. Brunet en conséquence.

7.—(21550) Soumis le dossier, en rapport avec la demande de mise à la pension du constable J. J. Hackett.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer une pension équivalente à la moitié du salaire que recevait le réquerant et ce, à compter du premier janvier 1915, savoir, la somme de \$500, à être imputés sur "balance disponible du montant voté pour pensions et annuités", le tout conformément aux dispositions des Règlements Nos 506 et 543.

8.—(26011) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant la nomination de M. Jean-Baptiste Martin, comme assistant gardien et chauffeur du bain O'Connell, en remplacement de M. Alexandre Raby.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De nommer M. Jean-Baptiste Martin à ladite position, au salaire de \$850 par année.

9.—(26856) Soumise une communication de l'Association pour la prévention des incendies, de la Ville d'Ottawa, demandant de permettre au Chef Tremblay de s'absenter jeudi soir et vendredi, pour lui permettre d'aller faire des conférences à Ottawa au sujet de la semaine du grand nettoyage.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De permettre au Chef Tremblay de s'absenter, afin d'accepter ladite invitation.

10.—Soumis un compte, au montant de \$230, du Recorder-Suppléant, J. H. Semple.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, ex-Fonds de Réserve.

11.—(26843) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, au sujet de la mise à la pension de M. Cléophas Sanscartier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

tablissements on St. Catherine and Bleury streets where wires are to be connected with the underground conduits in accordance with By-law No. 514, recommending that the Canadian Fire Underwriters Association be requested to make such inspection at the rate of \$0.50 per build.ing. and that a sum of \$600 be placed at the disposal of his department for such purpose.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$600 be voted for the above purpose.

4.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$193,903.80 and 9,847.62 respectively, as per certified lists.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

5.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$30,000, representing two months subscription to the Patriotic Fund, be voted, the same to be charged against the amount of \$200,000 which the City was authorized, at the last session of the Legislature, to vote for the purposes mentioned in Art. 338A of the Charter, and to charge against the Loan Fund.

6.—(26765) Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, in reply to the letter from Mr. J. Brunet re granite work on the Cartier Monument.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to inform Mr. Brunet accordingly.

7.—(21550) Submitted the documents concerning the petition from constable J. J. Hackett, asking that he be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said constable Hackett be paid a pension equal to 1/2 of the salary paid to him, from the 1st January 1915, to wit: the sum of \$500, the same to be charged against the available balance of the amount voted for pensions and annuities, the whole in accordance with the provisions of by-laws Nos. 506 and 543.

8.—(26011) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. J. B. Martin be appointed assistant caretaker and stoker at the O'Connell Bath, vice Mr. A. Raby.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the said Mr. Martin be appointed to the said position at a salary of \$850 per annum.

9.—(2856) Submitted a communication from the Association for the prevention of fire, of the City of Ottawa, asking that Chief Tremblay be granted leave of absence on Thursday evening and Friday, in order that he may go to Ottawa to give lectures anent the "clean-up campaign".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Chief Tremblay be granted leave of absence, in order that he may accept said invitation.

10.—Submitted an account, amounting to \$230, from Acting Recorder J. H. Semple.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said account ex-Reserve Fund.

11.—(26843) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent the superannuation of Mr. Cléophas Sanscartier.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

12.—(26831) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant le vote d'une somme de \$190, pour le renouvellement des câbles métalliques de l'ascenseur No 1 de l'Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de la somme de \$190 pour les fins ci-dessus.

13.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant le paiement à l'Hôpital Notre-Dame du montant de \$4,000 (dont \$1,500 pour l'ambulance) voté comme subvention à cette Institution.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

14.—Soumise une communication de "The House of Browne, Ltd.", au sujet de la propriété de M. W. L. Maltby, rue St-Martin.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie pour rapport.

15.—(24902) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 26 avril dernier, au sujet de l'Echelle des Salaires Raisonables.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De déposer aux archives.

16.—Soumise une requête de propriétaires et résidents de l'avenue Addington, se plaignant de la mauvaise condition de cette rue.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour donner suite à leurs demandes.

17.—(25414) Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, transmettant l'état du Fonds d'Emprunt de 1909 à 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation de M. l'Echevin St-Pierre.

18.—Soumise une communication de la Supérieure Locale du Couvent de la Miséricorde, au sujet d'une subvention, pour l'oeuvre des "Tout-Petits abandonnés de la Crèche et de la Maternité".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale.

19.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Qu'une somme de \$71 soit votée, ex-Contingent Général du Bureau des Commissaires, pour payer les frais de voyage de M. le Commissaire Hébert, à New-York, en rapport avec l'emprunt de \$6,100,000.

20.—(25923) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant des comptes, pour frais de sténographie et de significations en rapport avec l'enquête sur le terrain de la rue Amherst.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes, savoir:

|  |         |
|--|---------|
| Joseph Casgrain, sténographe . . . . . | \$59.50 |
| F. X. Champagne, huissier . . . . .    | 28.75   |

ladite somme devant être prise à même le Fonds de Réserve.

21.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil que la somme de \$1,000 que le Bureau des Commissaires recommande, ce jour, de voter, pour venir en aide au Fonds de Secours du Mon-

12.—(26831) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a sum of \$190 be voted for the renewal of the metallic cables of No. 1 elevator, City Hall.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$190 be voted for the above purpose.

13.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the sum of \$4,000 (\$1,500 of which for ambulance) voted to the Notre Dame Hospital, be paid to said institution.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum.

14.—Submitted a communication from the House of Browne, Ltd., anent the property of Mr. W. L. Maltby, St. Martin street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintending Engineer of the Road Department for a report.

15.—(24902) Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 26th April last anent the Fair Wages Schedule.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be filed of record.

16.—Submitted a petition from proprietors and residents on Addington avenue, complaining of the bad condition of said avenue.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, with instructions to comply with the request of the petitioners.

17.—(25414) Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting the state of the Loan Fund for 1909 to 1914.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit said report to Council in reply to a question put by Ald. St-Pierre.

18.—Submitted a communication from the Local Superior of the "Couvent de la Miséricorde", asking for a grant for "Tout-Petits Abandonnés de la Crèche de la Maternité".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance.

19.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a sum of \$71 be voted and charged against the General Contingency of the Board of Commissioners to pay the costs of the trip of Commissioner Hébert to New York, in connection with the loan of \$6,100,000.

20.—(25923) Submitted a report from the Law Department, transmitting accounts for short-hand work and services of sub-poenas re investigation concerning the piece of land on Amherst street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said accounts, to wit:

|   |         |
|---|---------|
| Joseph Casgrain, stenographer . . . . . | \$59.50 |
| F. X. Champagne, bailiff . . . . .      | 28.75   |

and charge said sum against the Reserve Fund.

21.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the sum of \$1,000, asked for by the Board this day, as the City's contribution to the Montenegro

ténégro, par un rapport portant le No 31 de la liste des rapports au Conseil, soit imputée sur les revenus, au lieu de l'être sur la somme de \$200,000 que la Ville a été autorisée à la dernière session, de charger au Fonds d'Emprunt, pour les fins prévues à l'Article 338A de la Charte, tel qu'indiqué dans ledit rapport.

22.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 30 avril 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—(24642) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, déclarant que le 15 février dernier la permission a été accordée à M. H. A. Vineberg, de maintenir une marquise au No 1169, Boulevard Saint-Laurent, et déclarant que le nom de M. H. A. Vineberg avait été inscrit par erreur comme étant celui du propriétaire de l'édifice, tandis que c'est M. Salomon Vineberg qui en est le véritable propriétaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, à l'effet de permettre à M. Salomon Vineberg de maintenir une marquise, au No 1169 Boulevard Saint-Laurent, et que la résolution du Conseil, en date du 15 février dernier, à l'effet de permettre à M. H. A. Vineberg de maintenir une marquise au numéro ci-dessus mentionné, soit reconsidérée et annulée à toutes fins que de droit.

24.—(26795) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la résignation du pompier Henry Simmonds, du poste No 2.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation.

25.—(26796) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la résignation du pompier Jean Lebeau, du poste No 2.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation.

26.—(26828) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la réclamation de Mme M. E. Mary Spedding, recommandant le paiement de cette réclamation, conformément au jugement rendu par la Cour Supérieure, le 30 mars dernier, accordant à la demanderesse \$1,000 de dommages, à compter de cette date, ainsi que les frais, savoir: \$211.50, en Cour Supérieure et \$111.70 en Cour de Révision.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite réclamation, comme suit:

A la demanderesse, \$1,000, plus intérêt à compter du 30 mars 1915;

Frais en Cour Supérieurs, \$211.50, plus intérêt à compter du 30 mars 1915;

Frais en Cour de Révision, \$111.70, plus intérêt à compter du 30 mars 1915.

à être imputée sur le Fonds de Réserve, moins le montant de \$612 voté par le Bureau, le 14 octobre 1912.

27.—(26833) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, transmettant certains comptes, au montant de \$58.75, pour conférences sur l'hygiène des enfants et la tuberculose.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes, ex-Crédit de \$5,000 voté pour les Conférences sur la Mortalité Infantile et la Tuberculose.

28.—(18645) Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur la demande de MM. Vipond & Vipond de faire enlever le poste de cochers, situé à l'angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Mathieu, recommandant de transporter ledit

Relief Fund, in a report bearing No. 31 of the list of reports made to Council, be charged against revenue instead of the sum of \$200,000 which the City was authorized, at the last session, to vote for the purposes set forth in article 338A of the Charter, as shown in said report and to charge against the Loan Fund.

22.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 30th April 1915.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

23.—(24642) Submitted a report from the Superintendent of Privileges and Licenses, stating that on the 15th February last, permission was granted to Mr. H. A. Vineberg to maintain a marquise at No. 1169 St. Lawrence Boulevard, and that the name of Mr. H. A. Vineberg had been inscribed by error as being that of the proprietor of the building whilst it is Mr. Solomon Vineberg who is the real proprietor of same.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that Mr. Solomon Vineberg be allowed to maintain a marquise at No. 1169 St. Lawrence Boulevard, and that the resolution adopted on the 15th February last, whereby Mr. H. A. Vineberg was allowed to maintain a marquise at the above mentioned number, be reconsidered to all intents and purposes.

24.—(26795) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of fireman Henry Simmonds, No. 2 Station, be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said resignation be accepted.

25.—(26796) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of fireman Jean Lebeau of No. 2 Station, be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said resignation be accepted.

26.—(26828) Submitted a report from the Law Department on a claim from Mrs. M. E. Mary Spedding, recommending that said claim be paid according to the judgment rendered by the Superior Court on the 30th March last, granting to the plaintiff \$1,000 damages, from said date, and costs, to wit: \$211.50 in Superior Court, and \$111.70 in the Court of Review.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said claim be paid as follows:

To the plaintiff, \$1,000, plus interest from the 30th March 1915;

Costs in Superior Court, \$211.50, plus interest from the 30th March 1915;

Costs in Court of Review, \$111.70, plus interest from the 30th March 1915.

said sums to be charged against the Reserve Fund, less the sum of \$612 voted by the Board on the 14th October 1912.

27.—(26833) Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting certain accounts amounting to \$58.75 for lectures on infantile hygiene and tuberculosis.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said accounts be paid ex-appropriation of \$5,000 voted for lectures on Infantile Mortality and Tuberculosis.

28.—(18645) Submitted a report from the Chief of Police, on the petition from Messrs. Vipond & Vipond, asking that the cabstand situated at the corner of St. Catherine and St. Matthew streets, be removed, recommending

poste sur l'avenue Atwater, au nord de la rue Sainte-Catherine, conformément à sa recommandation du 2 avril 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de permettre au Bureau des Commissaires d'abolir le poste de la rue Saint-Mathieu, près de la rue Sainte-Catherine, et celui de la rue Atwater, au sud de la rue Sainte-Catherine, et de les fusionner en un seul, le nouveau poste devant être situé comme suit:

Sur le côté ouest de l'avenue Atwater, à 30 pieds au nord de la rue Sainte-Catherine, où stationneront 40 voitures, la tête des chevaux tournée vers le sud, les cochers ne devant pas stationner vi-à-vis la ruelle appartenant aux Dames de la Congrégation Notre-Dame.

29.—(26249) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 26 avril dernier, à l'effet de rejeter 8 rapports du Bureau des Commissaires, recommandant l'achat de certaines propriétés en rapport avec les changements de niveau de différentes rues dans le quartier Hochelaga.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer le dossier aux archives.

30.—(25592) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Chevaux et de Fourrage, sur la vente des chevaux portant les Nos 178 et 180.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre copie dudit rapport au Contrôleur et Auditeur et au Trésorier de la Cité.

31.—(26814) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise d'un dépôt de \$2,000, à "The Canada Metal Co., Ltd.", en rapport avec leur contrat, pour la fourniture de plomb durant l'année 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

32.—(26043) Soumis le dossier, en rapport avec l'offre de la "Ross Realty Co.", d'acheter de la Ville une lisière de terrain située au coin des rues Royale et Côte Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives pour référence ultérieure.

33.—(26014) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la construction d'un trottoir, rue Roberval, sur une lisière de terrain appartenant à M. J. Dupuis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voie, pour savoir s'il n'aurait pas de crédit à sa disposition pour faire la démolition de ce trottoir.

34.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 4 du courant, à 3 hrs p.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

that said stand be transferred to Atwater avenue, north of St. Catherine street, as per his recommendation, dated the 2nd April 1914.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Board of Commissioners be allowed to abolish the cabstand on St. Matthew street, near St. Catherine street, and that of Atwater street, south of St. Catherine street, and to amalgamate both, the new stand to be located as follows:

On the west side of Atwater avenue, 30 feet north of St. Catherine street, where 40 vehicles will station, the head of horses turned southwards, the cabmen not to stand opposite the lane belonging to the Ladies of the "Congrégation Notre-Dame".

29.—(26249) Submitted an extract of the minutes of a meeting of Council, held on the 26th April last, rejecting 8 reports from the Board of Commissioners, recommending that certain properties be purchased, in connection with the changes of level of different streets in Hochelaga Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

30.—(25592) Submitted a report from the Superintendent of Purchases of Horses and Fodder, on the sale of horses bearing Nos. 178 and 180.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a copy of said report be transmitted to the City Comptroller and Auditor and the City Treasurer.

31.—(26814) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the Canada Metal Co., Ltd., be refunded a deposit of \$2,000 made in connection with their contract for the supply of lead during the year 1914.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

32.—(26043) Submitted the documents in connection with the offer from the Ross Realty Co. to purchase from the City a strip of land situated at the corner of Royal street and Côte St. Antoine.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record for further reference.

33.—(26014) Submitted a report from the Law Department anent the laying of a sidewalk on Roberval street, on a strip of land belonging to Mr. J. Dupuis.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent Engineer of the Road Department, in order to ascertain whether there is any appropriation at his disposal for the removal of said sidewalk.

34.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 4th instant, at 3 o'clock p.m.

I. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 4 mai 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert.

Les minutes sont approuvées telles que lues.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Parc LaFontaine: No 93.

Marchés: Nos 42, 43.

Voirie (Division Nord): Nos 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180.

Aqueduc: Nos 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324.

Inspection du Lait: No 6.

Impressions: No 25.

Commissaires: Nos 19, 20.

Voirie (Division Ouest): Nos 48, 49, 51.

Voirie (Division Est): Nos 60, 61, 63.

Edifices Municipaux: Nos 90, 91.

Maladies Contagieuses: Nos 45, 46.

Incendies: Nos 103, 104, 105.

Assistance Municipale: Nos 150, 151, 152, 153.

Police: Nos 77, 78, 79, 80, 81.

Inspection des Aliments: No 9.

Alarmes: No 28.

2.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$24,616.38, \$5,169.69, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

1° (26688) Azarias Claude, permis d'occuper le lot No cad. 172, subd. 889 et 890 du quartier Rosemont, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois, charbon, etc.;

2° (26702) M. L. J. A. Surveyer, permis d'occuper le lot No cad. 831, du quartier Saint-Laurent, (No 52 Boulevard Saint-Laurent), pour y installer un réservoir souterrain, pour les fins d'emmagasinage de la gazoline;

3° (26706) Arthur Lemieux, permis de modifier une écurie érigée sur le lot No cad. 3617, subd. 572, quartier Emard, (No 128 rue d'Aragon);

4° (24454) J.-Bte Paré, permis d'ériger une boutique de forge au No 808 de la rue Boyer, sur le lot No cad. 7, subd. 167 du quartier Saint-Denis.

4.—(26840) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'avis signifié à la Cité, par la "Montreal Public Service Corporation", de son intention d'ériger des poteaux sur le côté sud de la rue Lagauchetière à l'est et à l'ouest de la rue Panet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil de légaliser, par une autorisation, la pose desdits poteaux, aux conditions ordinaires.

5.—(26597) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la demande de remise de loyer faite par M. Timothé Hébert.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport sur le mérite de cette demande.

6.—(26877) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de permettre à la "Montreal Light,

Report of meeting held on the 4th May 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. Ainey, Côté and Hébert, Commissioners.

The minutes, as read, were confirmed.

1.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

La Fontaine Park: No. 93.

Markets: Nos. 42, 43.

Road (North Division): Nos. 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180.

Water: Nos. 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324.

Milk Inspection: No. 6.

Printing: No. 25.

Commissioners: Nos. 19, 20.

Road (West Division): Nos. 48, 49, 51.

Road (East Division): Nos. 60, 61, 63.

Municipal Buildings: Nos. 90, 91.

Contagious Diseases: Nos. 45, 46.

Fire: Nos. 103, 104, 105.

Municipal Assistance: Nos. 150, 151, 152, 153.

Police: Nos. 77, 78, 79, 80, 81.

Food Inspection: No. 9.

Alarms: No. 28.

2.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$24,616.38, \$5,169.69, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant the following permits:

1° (26688) Azarias Claude, to occupy Cad. lot No. 172, subd. 889 and 890, Rosemont Ward, for the purpose of storing and selling thereon wood, coal, etc.;

2° (26702) Mr. L. J. A. Surveyer, to install on Cad. lot No. 831, St. Lawrence Ward, No. 52 St. Lawrence Boulevard, a gasoline tank for the storage of gasoline;

3° (26706) Arthur Lemieux, to alter a stable erected on Cad. lot No. 3617, subd. 572, Emard Ward, No. 128 d'Aragon street;

4° (24454) J.-Bte Paré, to erect a blacksmith shop on No. 808 Boyer street, on Cad. lot No. 7, subd. 167, St. Denis Ward.

4.—(26840) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the notice served upon the City by the Montreal Public Service Corporation, of its intention to erect poles on the south side of Lagauchetière street, east and west of Panet street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the erection of said poles be legalized by a regular authorization, on the usual conditions.

5.—(26597) Submitted a report from the Law Department, concerning the application from Mr. Timothé Hébert for remittance of rent.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance for a report.

6.—(26877) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Montreal Light, Heat

Heat & Power Co.", d'ériger des poteaux sur certaines rues mentionnées dans ledit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'octroyer le permis demandé, aux conditions ordinaires.

7.—(21913) Soumis un rapport du Député-Ingénieur, recommandant la pose de tuyaux à l'eau dans la rue De Teck (Tanguay), de la rue De Rocheblave à l'ouest de la rue Mercier, sur une longueur de 1,600 pieds.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la pose desdits tuyaux à l'eau, le coût de tels travaux, savoir: \$4,800, devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de tuyaux à l'eau dans différentes rues.

8.—(25573) Soumis un rapport du Surintendant du Service de l'Incinération, au sujet d'un certain nombre de voitures à décharge que le Département des Chemins ne peut utiliser.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventes, pour savoir combien ont coûté ces voitures.

9.—Soumise une communication du Dr Jos. Thauvette, au sujet de sa réclamation contre la Cité, par suite du changement de niveau de la rue Déséry.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

10.—Le Président et le Secrétaire de la Commission Scolaire d'Hochelaga sont présents devant le Bureau, au sujet de la réclamation de la Commission, en rapport avec le changement de niveau des rues Chambly et Nicolet.

Ils produisent un estimé de ces dommages qui s'élèveraient à la somme de \$79,461.10.

Ils demandent la pose de trottoirs, et ils attirent l'attention du Bureau sur le fait qu'une manufacture de vinaigre doit s'établir à proximité de l'école de la Commission.

Les délégués de la Commission Scolaire, à la demande du Bureau adresseront une communication, relativement aux items mentionnés dans le paragraphe précédent.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer ledit estimé, ainsi que le dossier de la question au Département en Loi pour rapport.

11.—(26261) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la question des amendes perçues par la Cour du Recorder.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Hébert, l'Avocat en Chef de la Ville et M. T. A. Gauthier, Chef du Bureau de la Cour du Recorder, soient priés de rencontrer l'Honorable M. Mitchell, le Trésorier de la Province, à Montréal, si possible, pour en venir à un arrangement, et de faire rapport d'urgence sur le résultat de leurs négociations.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

12.—(26841) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, concernant la question de l'élargissement du tunnel de la rue St-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Évaluateurs, pour obtenir un rapport sur le coût de l'acquisition des propriétés à exproprier, pour cet élargissement, y compris l'estimé des dommages.

13.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

& Power Co. be allowed to erect poles on certain streets mentioned in said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permission sought for be granted on the usual conditions.

7.—(21913) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that water pipes be laid in De Teck (Tanguay) street, from de Rocheblave, west of Mercier street, over a distance of 1,600 feet.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the laying of said water pipes be authorized, the cost thereof, to wit: \$4,800, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

8.—(25573) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, anent a certain number of tumbrels which the Road Department cannot utilize.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent, in order to know how much the said vehicles cost.

9.—Submitted a communication from Dr. Jos. Thauvette, anent his claim against the City, for damages caused to him owing to the change of level of Desery street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

10.—The President and the Secretary of the School Commissioners of Hochelaga appeared before the Board anent the claim for damages of the Commission, in connection with the change of level of Chambly and Nicolet streets.

An estimate of said damages amounting to the sum of \$79,461.10 was submitted by them.

They asked that sidewalks be laid, and called the attention of the Board to the fact that a vinegar factory is to be established in the vicinity of the School of the Commissioners.

The delegates of the School Commissioners were requested by the Board to send them a letter in connection with the items mentioned in the preceding paragraph.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the said estimate and the documents concerning said question be referred to the Law Department for a report.

11.—(26261) Submitted a report from the Law Department, concerning the question of fines collected by the Recorder's Court.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Commissioner Hébert, the Chief City Attorney and Mr. T. A. Gauthier, Head Clerk of the Recorder's Court, be requested to meet Hon. Mr. Mitchell, Provincial Treasurer, at Montreal, if possible, in order to make arrangements with the latter and report immediately on the results of their negotiations.

Commissioner McDonald took his seat.

12.—(26841) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, on the question of the widening of the St. Denis street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report on the cost of the properties to be expropriated for such widening, including damages.

13.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De demander au Surintendant de Police de soumettre au Bureau, sous 24 heures, un état des dépenses encourues jusqu'à ce jour, pour le transport des prisonniers à Bordeaux.

14.—Soumise une communication de MM. Bisailon & Bisailon, procureurs de la Société des Automobiles "De la Haye".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour s'enquérir auprès de ladite Compagnie, quelle substitution elle se propose de faire.

15.—(26880) Soumise une communication de l'Association St-Jean-Baptiste (Sections Nos 12-13), demandant l'autorisation de donner un concert au Parc LaFontaine, le 27 juin prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder ladite permission, sujette à approbation du Surintendant des Parcs.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

16.—(26875) Soumise une communication de MM. J. R. E. Ducharme et J. E. Bernier, sollicitant la charge d'organiser des pique-niques qui doivent avoir lieu à l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs et au Surintendant des Terrains de Jeux pour rapport immédiat.

17.—(26308) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, concernant le nivellement de certaines parties des rues Gilford et Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Surintendant du Département de l'Incineration reçoive instructions de déposer dans les parties les plus basses desdites rues des déchets et des cendres, et que les intéressés soient informés en conséquence.

18.—(26799) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de tuyaux à l'eau sur les rues suivantes:

|   | Montant |
|---|---------|
| Rue Fort, de St-Luc à Comte . . . . .                       | \$ 500  |
| Rue Kinkora, de MacKay à Est . . . . .                      | 300     |
| Rue Rushbrooke, de Hibernia à Charlevoix . . . . .          | 2,000   |
| Rue St-Patrice, de l'Incinérateur au Pont du G.T.R. . . . . | 1,000   |
| Rue Guy, de St-Antoine à Dorchester . . . . .               | 1,200   |
|   | \$5,000 |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la pose desdits tuyaux à l'eau, le montant requis pour l'exécution de tels travaux, savoir: \$5,000, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de tuyaux à l'eau dans différentes rues.

19.—(25895) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef et du Surintendant des Achats et des Ventes, en réponse à une interpellation de M. l'Échevin Ménard, concernant l'achat de la pierre concassée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

20.—(17521) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 26 avril 1915, à l'effet de voter un crédit au montant de \$1,558.82, pour payer la balance due à M. M. Dineen, en rapport avec la construction d'égouts, dans les quartiers Mont-Royal et Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Resolved: That the Chief of Police be requested to submit to the Board, within 24 hours, a statement of the expenses incurred up to date, for the transportation of prisoners to Bordeaux.

14.—Submitted a communication from Messrs. Bisailon & Bisailon, attorneys for the "Société des Automobiles De la Haye".

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer with instructions to ascertain what substitution the company intends to make.

15.—(26830) Submitted a communication from the St-Jean-Baptiste Association (sections Nos. 12-13), asking for authorization to give a concert in La Fontaine Park, on the 27th June next.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant said permission, subject to the approval of the Superintendent of Parks.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Hébert was called to the Chair.

16.—(26875) Submitted a communication from Messrs. J. R. E. Ducharme and J. E. Bernier, asking that they be appointed organizers of the picnics to be held on St. Helen's Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks and the Superintendent of Playgrounds, for an immediate report.

17.—(26308) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, concerning the levelling of certain parts of Gilford and Bordeaux streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Superintendent of the Incineration Department be instructed to dump garbage and ashes on the lowest parts of said streets, and that the interested parties be informed accordingly.

18.—(26799) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that water mains be laid in the following streets:

|  |         |
|--|---------|
| Fort, from St. Luke to Comte . . . . .                             | \$ 500  |
| Kinkora, from Mackay to East . . . . .                             | 300     |
| Rushbrooke, from Hibernia to Charlevoix . . . . .                  | 2,000   |
| St. Patrick, from the Incinerator to the G. T. R. bridge . . . . . | 1,000   |
| Guy, from St. Antoine to Dorchester . . . . .                      | 1,200   |
|  | \$5,000 |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the laying of said water mains be authorized, the amount required for the carrying out of said works, to wit: \$5,000, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains in different streets.

19.—(25895) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent, in reply to a question put by Ald. Ménard, anent the purchase of broken stone.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council.

20.—(17521) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 26th April 1915, voting an appropriation of \$1,558.82 to pay the balance due to Mr. M. Dineen, in connection with the laying of sewers in Mount Royal and Côte des Neiges Wards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was



Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

21.—(26312) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de l'accident survenu à M. Tancrede Trudeau, employé temporaire du Département de la Voirie, Division Nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le salaire de M. Tancrede Trudeau soit payé durant sa maladie, jusqu'à nouvel ordre.

22.—(26774) Soumise une interpellation de M. l'Échevin Weldon, concernant la construction du tunnel de l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à M. J. E. Vanier, Ingénieur en Charge pour la construction dudit tunnel, pour rapport immédiat.

23.—(26766) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$10,800 à être prise, à même la balance disponible du crédit voté pour l'enlèvement de la neige, (Snow Special) pour être applicable aux fins suivantes, savoir:

|  |          |
|--|----------|
| Noms de rues, numéros de maisons et avis publics         | \$ 4,000 |
| Enlèvement de poteaux                                    | 4,000    |
| Contingent   | 2,000    |
| Un nouveau kiosque, dans le quartier Ahuntsic            | 150      |
| Un nouveau kiosque, coin St-Denis et Boulevard St-Joseph | 150      |
| Un nouveau kiosque, rue St-Viateur                       | 250      |
| Un kiosque additionnel                                   | 250      |
|  | \$10,800 |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer le virement ci-dessus.

24.—(26206) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, concernant la construction d'un kiosque, pour les cochers stationnant à la Gare Windsor.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Surintendant de la Voirie à construire ledit kiosque, dès que le Conseil aura autorisé le virement de crédit recommandé dans son rapport, en date du 13 avril 1915.

25.—(26406) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la suggestion faite par les Ingénieurs de la Ville, à l'effet de poser un tuyau à gaz additionnel, du côté est de la rue Chambly, au coût approximatif de \$1,450.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter pour les fins mentionnées dans ledit rapport, une somme de \$1,450.

26.—(25489) Soumis un rapport du Département en Loi, sur les protêts servis à la Cité, par M. Antoine Turgeon, savoir: l'un en rapport avec la construction d'égouts sur l'avenue Monkland, et parce que le terrain était encore sa propriété, et parce que les Ingénieurs de la Ville auraient alors laissé sur ledit terrain certains matériaux, lesquels matériaux y auraient causé des dommages, et l'autre à cause de l'égout de la rue Colbrooke qui n'aurait pas été placé à une profondeur suffisante pour égoutter les eaux provenant de son immeuble.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De rejeter la réclamation de M. Turgeon, relativement à la condition de l'avenue Monkland et de l'avenue Colbrooke, et de référer à l'Ingénieur-Surintendant des Égouts, quant à l'opportunité de changer le système d'égouts de l'avenue Colbrooke, de façon à pouvoir mieux servir certains propriétaires qui ont des immeubles sur cette avenue.

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

21.—(26312) Submitted a report from the Medical Health Officer, anent the accident which befell Mr. Tancrede Trudeau, temporary employee of the Road Department, North Division.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Tancrede Trudeau be paid his salary during his illness, until further orders.

22.—(26774) Submitted a question put by Ald. Weldon, concerning the construction of the Park avenue tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. J. E. Vanier, Engineer in charge of the construction of said tunnel, for an immediate report.

23.—(26766) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that a sum of \$10,800 be varied from the available balance of the appropriation voted for the removal of snow (Snow Special) and applied to the following purposes, to wit:

|  |          |
|--|----------|
| Street names, house numbers and public notices                 | \$ 4,000 |
| Removal of poles   | 4,000    |
| Contingencies  | 2,000    |
| New kiosk, in Ahuntsic Ward                                    | 150      |
| New kiosk, corner of St. Denis street and St. Joseph Boulevard | 250      |
| New kiosk, on St. Viateur street                               | 250      |
|  | \$10,800 |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the above sum be varied.

24.—(26206) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the construction of a kiosk for cabmen standing at Windsor station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Superintendent of the Road Department be authorized to erect said kiosk, as soon as the Council has authorized the variation of the appropriation recommended in his report, dated the 13th April 1915.

25.—(26406) Submitted a report from the Law Department, concerning the suggestion made by the City Engineers re laying of an additional gas pipe on the east side of Chambly street, at an approximate cost of \$1,450.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$1,450 be voted for the purposes mentioned in said report.

26.—(25489) Submitted a report from the Law Department, on the protests served upon the City by Mr. Antoine Turgeon, to wit: one in connection with the laying of sewers in Monkland avenue, when the land was his property, and owing to the fact that the City Engineers had left on said land certain materials which had caused damages thereon; and the other, owing to the fact that the sewer in Colbrooke street was not laid to a sufficient depth for the drainage of his property.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Turgeon's claim, in connection with the state of Monkland and Colbrooke avenues be rejected, and that the same be referred to the Superintending Engineer of Sewers as to the advisability of changing the sewer system on Colbrooke avenue, so as to give a better service to certain real estate owners on said avenue.

27.—(25727) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la réclamation de M. C. F. Bouthillier, pour dommages résultant du changement de niveau de la rue Saint-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, pour fournir les renseignements demandés.

28.—(26644) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la demande de la Ville Saint-Pierre aux Liens, de poser des tuyaux à l'eau sur la rue Camille et sur la 1ère Avenue.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer la Municipalité de Saint-Pierre aux Liens, conformément au rapport du Département en loi.

29.—(26667) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, en réponse à la requête de certains commerçants de foin et de grain, se plaignant que certains individus ou particuliers exercent le commerce de détail sur les quais,

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de transmettre copie à MM. les Echevins L. A. Lapointe et Giroux.

30.—(26817) Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur, transmettant un état des dépenses pour l'entretien et la réparation des autos et des camions-autos de la Cité pendant l'année 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De demander au Chef du Département des Incendies, de fournir un état des dépenses encourues, pendant l'année 1914, pour la réparation et l'entretien des appareils-automobiles de son Département.

31.—(26778) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, sur la demande de la "Montreal Public Service Corporation", de poser des poteaux dans certaines rues, et déclarant que lesdits poteaux sont maintenant érigés, et qu'il n'a aucune objection contre leur location.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, afin de permettre à ladite Compagnie de maintenir ses poteaux aux conditions ordinaires.

32.—(26710) Soumises des communications de l'Association des Manufacturiers Canadiens et du Board of Trade, au sujet de l'établissement d'un bureau de renseignements.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer lesdites Associations que le Bureau des Commissaires ne peut pourvoir maintenant à l'établissement d'un bureau de publicité et de renseignements, vu que la Ville n'a pas les fonds nécessaires pour cette fin.

33.—(26443) Soumise une communication du Greffier de la Cité, au sujet de la passation d'un contrat avec la "Canada Cement Co.", pour la fourniture de ciment.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

34.—(23529) Soumis un rapport de l'officier chargé de la préparation des rôles, en vertu de l'Article 450 de la Charte, au sujet des rôles de répartition pour l'égout de l'avenue Westmount.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

35.—(26866, 26870, 26878, 26881) Soumis des rapports du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise des dépôts suivants:

27.—(25727) Submitted a report from the Law Department, on Mr. C. F. Bouthillier's claim, for damages resulting from the change of level of St. Gabriel street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintending Engineer of the Road Department, to give the information asked for.

28.—(26644) Submitted a report from the Law Department, on the petition from the town of St-Pierre-aux-Liens, asking that water mains be laid in Camille street and 1st Avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the municipality of St-Pierre-aux-Liens be informed as per the report of the Law Department.

29.—(26667) Submitted a report from the Superintendent of Markets, in reply to the petition of certain hay and grain traders, complaining that certain individuals are carrying on trade on the wharves.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report and to transmit a copy of same to Ald. L. A. Lapointe and Giroux.

30.—(26817) Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting a statement of the expenses incurred during the year 1914 for the maintenance and repairing of the autos and auto-trucks owned by the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Chief of the Fire Department be requested to furnish a statement of the expenses incurred in 1914 for the repairing and maintenance of the automobile apparatus of his department.

31.—(26778) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, on a request from the Montreal Public Service Corporation, for permission to erect poles in certain streets, and stating that said poles are now erected, and that he has no objection to the location thereof.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said Company be allowed to maintain its poles, on the usual conditions.

32.—(26710) Submitted two communications from the Canadian Manufacturers' Association and the Board of Trade, anent the establishment of an information bureau.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said associations be informed that the Board of Commissioners cannot provide now for the establishment of a publicity or information bureau, inasmuch as the City has not the necessary funds for such purpose.

33.—(26443) Submitted a communication from the City Clerk, anent the passing of a contract with the Canada Cement Co., for the supply of cement.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

34.—(23529) Submitted a report from the officer in charge of the preparation of the rolls, in virtue of article 450 of the Charter, anent the apportionment rolls for the Westmount avenue sewer.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

35.—(26869-26870-26878-26881) Submitted reports from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the following deposits be refunded:

|    |   |       |
|----|---|-------|
| 1° | W. L. Thom Oil Co., — contrat pour fourniture d'huiles en 1914 .. . . . . . | \$ 50 |
| 2° | W. R. Cuthbert & Co., — contrat pour fourniture de cuivre .. . . . . .      | 550   |
| 3° | L. Cohen & Sons, — contrat pour fourniture de charbon .. . . . . .          | 450   |
| 4° | R. H. Miner & Co., — contrat pour pierre à macadam .. . . . . .             | 5,000 |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

36.—(26860) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, déclarant qu'un chèque de \$24, portant de No 5466, avait été envoyé à l'un des collecteurs de l'extérieur, pour acceptation à la Banque d'Epargnes, et que ce chèque a été perdu après son acceptation, et recommandant que la Ville donne une garantie à la Banque et au tireur du chèque, pour pouvoir se faire rembourser ce montant.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

37.—(26868) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant un compte de M. J. E. Vanier, au montant de \$619.77, pour services professionnels rendus, en rapport avec l'expropriation pour la construction du viaduc de l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport.

38.—(26822) Soumise une communication de MM. B. B. Seely, au sujet de la nuisance causée par un garage sur l'avenue Scaforth.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte et Surintendant des Bâtisses pour rapport.

39.—(26807) Soumis un compte de M. J. Dalbé Viau, au montant de \$750, pour honoraires d'architecte, en rapport avec la construction d'une caserne de pompiers et de police, à Tétraulville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte et Surintendant des Bâtisses pour rapport.

40.—(26884) Soumis le rapport annuel de Mademoiselle Jeanne Anctil, Directrice des Ecoles Ménagères Provinciales.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accuser réception, et de transmettre les félicitations du Bureau pour le travail accompli par cette institution.

41.—(26489) Soumise une communication de M. Henry Miles, président de "The Leeming Miles Co., Ltd.", au sujet de l'obstruction causée par les automobiles stationnant devant leur établissement.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport et d'informer M. Miles en conséquence.

42.—(26772) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la construction de châtelets de nécessité dans le Marché Saint-Jean-Baptiste.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, pour répondre conformément aux demandes de M. l'Échevin Vandellac.

43.—Soumise une demande du Frère François, administrateur de la Paroisse de Notre-Dame de Czestochowa, pour la permission de faire une quête publique (tag-day) pour venir en aide aux Polonais d'Europe.

|    |  |       |
|----|--|-------|
| 1° | W. L. Thom Oil Co.—Contract for the supply of oil in 1914.. . . . . .        | \$ 50 |
| 2° | W. R. Cuthbert & Co.—Contract for the supply of brass .. . . . . .           | 550   |
| 3° | L. Cohen & Sons—Contract for the supply of coal.. . . . . .                  | 425   |
| 4° | R. H. Miner & Co.—Contract for the supply of macadamizing stone .. . . . . . | 5,000 |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said deposits be refunded.

36.—(26860) Submitted a report from the City Treasurer, stating that a cheque of \$24, bearing No. 5466, had been handed over to one of the outside collectors, to have it accepted by the Savings Bank, and that the same was lost after having been accepted, and recommending that the City give the required guarantee to the Bank and to the drawer of the cheque, in order to secure the refund of said sum.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

37.—(26868) Submitted a report from the Law Department, transmitting an account from Mr. J. E. Vanier, amounting to \$619.77, for professional services rendered in connection with the expropriation for the construction of the Park avenue subway.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor, for a report.

38.—(26822) Submitted a communication from Messrs. B. B. Seely, anent the nuisance caused by a garage on Seaforth avenue.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect and the Superintendent of Buildings for a report.

39.—Submitted an account from Mr. J. Dalbé Viau, amounting to \$750, for his fees as architect, in connection with the construction of a fire and police station at Tétraulville.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Architect and Superintendent of Buildings, for a report.

40.—(26884) Submitted the annual report of Miss Jeanne Anctil, Directress of "Les Ecoles Ménagères Provinciales".

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To acknowledge receipt of same and to transmit the congratulations of the Board on the work accomplished by said institution.

41.—(26489) Submitted a communication from Mr. Henry Miles, President of the Leeming Miles Co., Ltd., anent the obstruction caused by autos stationed in front of their premises.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police for a report, and that Mr. Miles be informed accordingly.

42.—(26772) Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent the construction of lavatories in St-Jean-Baptiste Market.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be referred back to said Superintendent, with a request that he reply to the questions put by Ald. Vandellac.

43.—Submitted a letter from Brother François, Administrator of the Parish of Notre-Dame de Czestochowa, asking for permission to hold a tag-day in order to assist the Poles of Europe.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

44.—Soumise une offre de M. G. W. Parent, de vendre à la Cité le terrain situé au coin sud-est des avenues Mont-Royal et Esplanade.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

45.—(26405) Soumise une communication du Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce, au sujet de l'observance des lois du dimanche, par toutes les classes de la société, spécialement par les Juifs.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir quelles sont les mesures à prendre, pour donner suite à leur requête.

46.—Soumise une communication de M. A. P. Tessier, demandant la permission de cultiver le terrain, situé rue St-Omer, et appartenant à la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux et au Surintendant des Parcs, pour s'entendre avec M. U. H. Dandurand, pour permission d'employer ces terrains pour culture maraichère, de même qu'il a été fait pour le Parc Crémazie.

47.—Soumise une demande de l'Alliance Belge, pour la permission de tenir une quête publique (tag-day), vers la fin de mai.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

48.—Soumise une demande de la Compagnie "Frontenac Breweries Ltd.", de changer la location du poste de cochers, qui se trouve maintenant le long de la rue St-Dominique.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

49.—M. l'Echevin L. A. Lapointe met devant le Bureau une communication du Directeur de l'Assistance Municipale, qui recommandant de remplacer par un pavage en asphalte, le pavage en blocs de scorie, posé sur la rue du Champ de Mars, en face du Refuge Municipal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour préparation d'un estimé, du coût des travaux recommandés.

50.—Soumise une communication de la "Juvenile City" faisant diverses suggestions et faisant certaines demandes, au sujet de l'entretien des parcs et de leur conservation, etc.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer:

- 1° Au Département en Loi, pour rapport sur l'objet de la demande de cette Association;
- 2° Au Surintendant de Police, pour rapport sur la partie de cette demande, se rapportant aux insignes de police;
- 3° Au Surintendant des Marchés et au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport sur cette partie de la demande se rapportant à l'usage d'une salle de réunions, pour les fins de ladite Association.

51.—(26830) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil de la Cité de Verdun, à l'effet de demander aux autorités de la Ville de Montréal, si elles seraient disposées à lui louer un terrain connu comme étant partie du

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, for a report.

44.—Submitted a letter from Mr. G. W. Parent, offering to sell to the City the piece of land situated on the south-east corner of Mount Royal and Esplanade avenues.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

45.—(26405) Submitted a communication from the "Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce", anent the observance of the Sunday laws, by all the classes of society, specially by the Hebrews.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know what measures should be taken, in order to comply with said request.

46.—Submitted a communication from Mr. A. P. Tessier, asking for permission to cultivate the piece of land situated on St. Omer street, belonging to the City.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings and the Superintendent of Parks, with instructions to confer with Mr. U. H. Dandurand, and obtain permission to use said pieces of land for the growing of vegetables, as was done in the case of Crémazie Park.

47.—Submitted a communication from the "Alliance Belge", asking for permission to hold a tag-day towards the end of May.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, for a report.

48.—Submitted a letter from the Frontenac Breweries Ltd., asking that the location of the cabstand situated along St. Dominique street be changed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police, for a report.

49.—Ald. L. A. Lapointe laid before the Board a communication from the Director of Municipal Assistance, recommending that the scoria block pavings laid on Champ de Mars street, in front of the Meurling Refuge, be replaced by an asphalt pavement.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for an estimate on the cost of the works recommended.

50.—Submitted a communication from the Juvenile City, offering various suggestions and making certain requests anent the maintenance and preservation of parks, etc.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to:

- 1° The Law Department, for a report as to the object of the request of said Association;
- 2° The Chief of Police, for a report on that part of said communication relating to police badges;
- 3° The Superintendent of Markets and the Superintendent of Municipal Buildings, for a report on that part of the communication relating to the use of the meeting hall for the purposes of said Association.

51.—(26830) Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council of the City of Verdun, asking the authorities of the City of Montreal if they are willing to rent them a piece of land known as part of lot No.

lot No 3261 de la Paroisse de Montréal, pour les fins de l'établissement d'un parc public.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport, et de demander au Département en Loi si la Cité de Montréal peut légalement accorder la demande faite par la Ville de Verdun.

52.—(26887) Soumise une communication du constable Joseph Vézina demandant d'être mis à sa retraite.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

53.—(24804) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, concernant l'impression de livrets de billets de tramways, pour l'usage des inspecteurs de son département.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que le Bureau s'en tient à sa résolution du 31 mars.

54.—(26636) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant de faire voter des crédits pour le nivellement d'un terrain situé au coin des rues Notre-Dame et Dominion, pour les fins de l'établissement d'un terrain de jeux.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant-Général de la Voirie, avec instructions de faire le travail ci-dessus, à même les fonds de son Département.

55.—(26883) Soumise une résolution adoptée par le Comité Catholique de la Cour des Jeunes Délinquants, faisant diverses suggestions pour l'amélioration de la Cour Juvenile.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport.

56.—(26637) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville et du Surintendant des Edifices Municipaux, concernant une réclamation de M. Ludovic Langevin, au montant de \$60, en rapport avec la construction du bain Saint-Louis.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Cité est tenue de payer cette réclamation.

M. le Commissaire Hébert laisse le siège du Président, et M. le Commissaire Ainey préside.

57.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil de décréter l'ouverture de la rue Drolet, de la rue du Palais à l'avenue Laurier, conformément aux dispositions de la loi, autorisant telle amélioration d'approuver le plan d'expropriation, en date du 28 avril 1915, préparé par les Ingénieurs de la Ville.

Il est, en outre,

Résolu: De soumettre au Département en Loi, pour approbation, le rapport qui sera préparé pour le Conseil, avant d'être présenté à ce dernier.

M. le Commissaire Ainey se déclare dissident.

58.—(20319) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant la mise à la retraite du constable Auguste Brouillette.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que le constable Auguste Brouillette soit mis à sa pension, avec demi-salaire, à compter de la date qu'il quittera le service, ladite pension à être prise à même le crédit voté pour son salaire, le tout suivant les dispositions du Règlement de Fonds de Pension.

3261 of the Parish of Montreal, for the establishment of a public park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings, for a report, and that the Law Department be requested to state if the City of Montreal can legally grant the request of the City of Verdun.

52.—(26887) Submitted a communication from constable Joseph Vézina, applying for superannuation.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said communication be referred to the Chief of Police, for a report.

53.—(24804) Submitted a report from the City Architect, anent the printing of booklets for tramway tickets for the use of the inspectors of his department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Board adheres to its resolution adopted on the 31st March 1915.

54.—(26636) Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that appropriations be voted for the levelling of a piece of land situated at the corner of Notre Dame and Dominion streets, for the purpose of establishing thereon a playground.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the General Superintendent of the Road Department, with instructions to carry out said works ex-funds voted for his department.

55.—(26883) Submitted a resolution adopted by the Catholic Committee of the Court of Juvenile Offenders, making various suggestions for the improvement of the Juvenile Court.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, for a report.

56.—(26637) Submitted a report from the City Architect and the Superintendent of Municipal Buildings, re claim of Mr. Ludovic Langevin, to the amount of \$60, in connection with the erection of St. Louis Bath.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know whether the City is held to pay said claim.

Commissioner Hébert left the Chair and Commissioner Ainey presided.

57.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the opening of Drolet street be enacted, from Palace street to Laurier avenue, according to the provisions of the law authorizing said improvement, and that the expropriation plan, dated the 28th April 1915, prepared by the City Engineers, be approved.

It was, furthermore,

Resolved: That the report to be made to Council be submitted to the Law Department, for its approval, before being submitted to said Council.

(Commissioner Ainey dissenting.)

58.—(20319) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that constable Auguste Brouillette be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That constable Auguste Brouillette be superannuated, with half salary, from the date he retires from the service, said pension to be charged against the appropriation voted for his salary, the whole as per the provisions of the by-law concerning the Pension Fund.

59.—(26770) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 26 avril 1915, au sujet d'un rapport actuellement devant le Conseil, à l'effet de faire voter un crédit de \$6,000 pour le nettoyage des ruelles.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter le crédit de \$6,000 demandé pour le nettoyage des ruelles, en l'informant que le Département de l'Incinération a des crédits suffisants pour l'entretien des chevaux, et que quand il y aura lieu, rapport sera fait au Conseil, pour demander les crédits additionnels requis.

60.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 5 du courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 mai 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Hébert, Ainey.

Les minutes sont approuvées.

1.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$18,678.09, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Trésorier de la Cité, avec le concours de Son Honneur le Maire et du Contrôleur et Auditeur, soit autorisé à faire tous les arrangements nécessaires, à New-York, en vue de compléter la livraison et le paiement des débetures vendues à MM. N. W. Harris & Co., Inc., et leurs associés et pour disposer du produit desdites débetures, en priant les agents de la Banque de Montréal, à New-York de payer les Bons du Trésor devenant échus à Londres, dans le cours du mois de mai courant et de juin prochain, et d'en transmettre la balance à nos banquiers ici à Montréal, et

Il est, en outre,

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit, au montant de \$400, pour couvrir les frais de voyage de Son Honneur le Maire, le Contrôleur et Auditeur et du Trésorier, pour la signature desdits Bons à New-York.

3.—(26892) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant d'accorder à la "The Speakers' Patriotic League" l'usage gratuit de la salle municipale du quartier Laurier, pour le 11 du mois courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder ladite demande, et d'informer les intéressés en conséquence.

4.—(26689) Soumise une communication de M. Désiré Létourneau, demandant de lui détourner l'option qu'il a donnée à la Cité, pour un terrain sur la rue Chambly.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à transmettre à M. Létourneau une copie de ladite option.

5.—(26891) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, transmettant quatre projets de contrats pour fourniture de charbon pour l'exercice de 1915, et jusqu'au premier mai 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

59.—(26770) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 26th April 1915, in connection with a report now before the Council, for an appropriation of \$6,000 for the cleaning of lanes.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$6,000 for the cleaning of lanes, be voted, and that the said Council be informed that the Incineration Department has sufficient appropriations for horsekeep, and that a report will be made to Council, for additional appropriations, when required.

60.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 5th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 5th May 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. Hébert and Ainey, Commissioners.

The minutes were confirmed.

1.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$18,678.09, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the City Treasurer, together with His Worship the Mayor and the City Comptroller and Auditor, be authorized to make all the necessary arrangements at New York, with a view of completing the delivery and the payment of the debentures sold to Messrs. N. W. Harris & Co., Inc., and their partners, and to arrange with the agents of the Bank of Montreal, at New York, for the payment, ex-proceeds of said debentures, of the Treasury Bills maturing in London, in the course of May instant and June next, and for the remittance of the balance to our bankers, here in Montreal, and

It was, furthermore,

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$400 be voted to pay the travelling expenses of His Worship the Mayor, the City Comptroller and Auditor and the Treasurer, who will sign said bonds at New York.

3.—(26892) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that "The Speakers Patriotic League" be granted the use of the Town Hall in Laurier Ward, for the 11th instant.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to inform the interested parties accordingly.

4.—(26689) Submitted a communication from Mr. Désiré Létourneau, asking that an option which he gave to the City, for a piece of land on Chambly street, be returned to him.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Secretary be authorized to transmit to Mr. Létourneau a copy of said option.

5.—(26891) Submitted a report from the Chief City Attorney, transmitting four drafts of contracts for the supply of coal during the year 1915, and up to the 1st May 1916.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De recommander au Conseil:

1° D'approuver lesdits contrats;  
2° De voter pour les fins de l'exécution desdits contrats les crédits nécessaires pour l'achat de ce charbon, pour la période de temps s'écoulant du premier janvier 1915, au premier mai 1916, tels crédits devant être imputés, par anticipation, sur le budget de 1916, conformément aux dispositions de l'Article 33 6de la Charte.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander à M. J. E. Vanier, Ingénieur, de faire rapport sur la possibilité de régler à l'amiable, et d'une manière équitable pour les deux parties, les difficultés qu'à la Cité avec M. Wilfrid Duquette, au sujet de la construction du subway du Boulevard Saint-Laurent, toute question de dommages ou contre-réclamation de la Cité, dans cette affaire, devant pour le moment être écartées.

7.—(26890) Soumise une communication de l'Union des Municipalités Canadiennes, transmettant un compte au montant de \$1,200, représentant la contribution de la Cité de Montréal, pour l'année 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'un crédit de \$1,200, pour le paiement de cette contribution.

8.—(24551) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges, recommandant de permettre à "The Lake of the Woods Milling Co., Ltd.", de garder en place des puits de lumière, sous le trottoir des rues St-Jean, St-Alexis et St-Sacrement.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'accorder le permis demandé.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

9.—(26767) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser à MM. Alex. Bremner Ltd., un dépôt de \$1,858, en rapport avec leur contrat, pour la fourniture et la livraison de tuyaux en terre cuite.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

10.—Le Bureau prend ensuite en considération la question de l'expropriation, pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Ouest.

Après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De prier le Président du Bureau des Estimateurs de répartir un montant de \$200,000, sur les propriétés qu'il reste à exproprier pour compléter l'élargissement de la rue Notre-Dame, à partir de la rue Fulford jusqu'à la rue De Lévis, en prenant en considération la valeur respective des propriétés.

11.—(25713) Soumise une réquisition (No 7) du Surintendant du Département des Impressions, pour travaux d'impression et effets de papeterie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite réquisition.

12.—M. l'Avocat Monty est présent devant le Bureau au sujet du coût de la construction de l'égout des rues St-André et St-Hubert.

Après pourparlers, et

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le Département en Loi reçoive instructions de ne pas procéder, dans la cause de Paul Ethier vs La Cité, jusqu'à nouvel ordre, le tout sans préjudice des droits de la Ville.

13.—(26879) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de voter un crédit, au montant de \$1,

Resolved: To recommend to Council:

1° That said contracts be approved;  
2° That the necessary appropriations for the purpose of carrying out of said contracts for the purchase of coal, for the period beginning on the 1st January 1915 and ending on the 1st May 1916, be voted, such appropriations to be charged, in anticipation against the budget of 1916, according to the provisions of article 336 of the Charter.

6.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. J. E. Vanier, Engineer, be requested to report on the possibility of settling amicably and on an equitable basis the differences between the City and Mr. Wilfrid Duquette, anent the construction of St. Lawrence Boulevard tunnel, any question of damages or counter-claim from the City, in this case, to be set aside, for the time being.

7.—(26890) Submitted a communication from the Union of Canadian Municipalities, transmitting an account of \$1,200, representing the City's contribution for 1915.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$1,200 be voted for such purpose.

8.—(24551) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege Department, recommending that the Lake of the Woods Milling Co., Ltd., be allowed to maintain sky-lights under the sidewalk, on St. Jean, St. Alexis and St. Sacrament streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted.

Commissioner McDonald took his seat.

9.—(26767) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Messrs. Alex. Bremner, Ltd., be refunded a deposit of \$1,858 made in connection with their contract for the supply of terra cotta pipes.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said deposit be refunded.

10.—The Board then considered the question of the expropriation for the widening of Notre Dame street West.

After discussion,

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors be requested to apportion a sum of \$200,000 on the balance of the properties to be expropriated to complete the widening of Notre Dame street, from Fulford to de Lévis street, taking into account the respective value of the properties.

11.—(25713) Submitted a requisition (No. 7) from the Superintendent of the Printing Department, for printing and stationery.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To approve of said requisition.

12.—Mr. Monty, advocate, appeared before the Board anent the cost of the laying of the St. André and St. Hubert street sewer.

After discussion,

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Law Department be instructed not to proceed in the case of Paul Ethier vs. the City until further orders, the whole without prejudice to the City's rights.

13.—(26879) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$1,200

200, pour les fins de l'enquête, concernant la fourniture de la pierre, dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De voter pour les fins mentionnées dans ledit rapport une somme de \$1,200 ex-Fonds de Réserve.

M. le Commissaire Hébert laisse son siège.

14.—Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de voter des crédits supplémentaires pour terminer l'exercice courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter les crédits supplémentaires suivants:

|   |         |
|---|---------|
| 1. Uniformes, suivant détails mentionnés dans ledit rapport . . . . . | \$5,813 |
| 2. Contingent . . . . .   | 2,500   |
| 3. Service Secret . . . . .   | 3,000   |
| 4. Réparation de voitures . . . . .                                   | 200     |

15.—(26918) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant de voter un crédit, pour l'engagement d'un jardinier, qui sera préposé à l'entretien du square Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit de \$375, pour l'engagement d'un jardinier, qui devra voir à l'entretien dudit square.

16.—Soumis des rapports du Surintendant des Parcs, recommandant le vote des crédits, pour l'administration et l'exécution de travaux permanents dans différents parcs.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil, le vote des crédits ci-après, le tout sujet à approbation du Contrôleur et Auditeur, quant aux fonds:

- 26914. A l'effet de voter \$350 pour travaux permanents sur le square Mance;
- 26912. A l'effet de voter \$290 pour travaux permanents sur le square Martel;
- 26915. A l'effet de voter \$1,900 pour l'administration du Département des Parcs;
- 26920. A l'effet de voter \$375 pour l'entretien du square Monk;
- 26919. A l'effet de voter un crédit de \$375 pour l'entretien du square Martel;
- 26922. A l'effet de voter \$375 pour payer le salaire d'un gardien de nuit au Parc LaFontaine;
- 26921. A l'effet de voter \$375 pour l'engagement d'un jardinier au square Thibodeau;
- 26916. A l'effet de voter \$375 pour l'engagement d'un jardinier au Parc LaFontaine.

17.—(26886) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant les annonces pour la demande de soumissions, en rapport avec la construction de trottoirs permanents.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces, et d'en autoriser la publication.

18.—(23155) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre faite, par M. H. Pelletier, à l'effet de céder à la Cité, parties des rues Verville, Bremner, 37ème, 38ème, 39ème, 40ème, 41ème et 42ème.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre.

19.—(26876) Soumise une invitation de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française, d'assister à

be voted to cover the expenses in connection with the investigation re supply of stone in Mercier Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said sum of \$1,200 be voted for the above mentioned purposes, ex-Reserve Fund.

Commissioner Hébert left his seat.

14.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that supplementary appropriations be voted for the balance of the current year.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the following supplementary appropriations be voted:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 1. Uniforms . . . . .            | \$5,813 |
| 2. Contingencies . . . . .       | 2,500   |
| 3. Secret service . . . . .      | 3,000   |
| 4. Repairs to vehicles . . . . . | 200     |

15.—(26918) Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that an appropriation be voted for the engagement of a gardener to look after Notre-Dame de Grâce Square.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$375 be voted for such purpose.

16.—Submitted reports from the Superintendent of Parks, recommending that appropriations be voted for the carrying out of permanent works in different parks.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the undermentioned appropriations be voted, the whole subject to a certificate from the City Comptroller and Auditor, as to whether there are any funds available:

- 26914. \$350 for permanent works on Mance Square.
- 26912. \$290 for permanent works on Martel Square.
- 26915. \$1,900 for the administration of the Parks Department.
- 26920. \$375 for the maintenance of Monk Square.
- 26919. \$375 for the maintenance of Martel Square.
- 26922. \$375 to pay the salary of a night watchman for La Fontaine Park.
- 26921. \$375 for the engagement of a gardener for Thibodeau Square.
- 26916. \$375 for the engagement of a gardener for La Fontaine Park.

17.—(26886) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting draft of advertisements for the calling of tenders for the laying of permanent sidewalks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of said draft of advertisements and to authorize the publication thereof.

18.—(23155) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending the acceptance of the offer from Mr. H. Pelletier, to cede parts of Verville, Bremner, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st and 42nd streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

19.—(26876) Submitted an invitation from the "Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française"



une conférence qui sera donnée par M. H. Bourassa, au Monument National, le mercredi, 19 mai.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déléguer Son Honneur le Maire, M. le Commissaire McDonald, pour représenter le Bureau à cette conférence.

20.—(25942) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, concernant une réclamation de M. E. Z. Tardif, au montant de \$54.60, pour travail supplémentaire.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

21.—(24409) Soumis un rapport de l'Officier en Charge de la préparation des rôles, pour le paiement du coût de la construction des égouts, concernant l'égout de la rue Brennan.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

22.—(25067) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant que le salaire des mineurs employés à la construction des égouts, soit fixé à 30c l'heure.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

23.—(26845) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de payer à l'Institution "Herz Dispensary", la subvention de \$500, qui lui a été votée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite subvention.

24.—(26681) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire faire à la journée la bordure en béton, dans les rues suivantes:

Pds lin.

Rue St-Patrice, de Charlevoix à G.T.R. . . . . 2,850

Rue Lannes, de St-Laurent à Hutchison . . . . . 1,350

Rue de Lavaltrie, de Boucherville à St-Just . . . . . 1,560

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

25.—(26851) Soumise une communication de la "Montreal Housewives League", offrant les services de deux de leurs membres pour les fins de l'inspection du lait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène pour rapport.

26.—(26888) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'appliquer une somme de \$400, à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour la pose du tuyau d'alimentation d'eau, de 6 pouces, pour payer le coût de l'établissement de dalles en tuile et en ardoise sur les tables et éviers du laboratoire (Contrat No 4, F. Jago & Co.)

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil d'opérer le virement de crédit suggéré.

27.—Soumise une communication du "Columban Athletic Club", concernant le terrain de jeux du square St-Patrice.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

28.—(26857) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant la résignation du pompier Joseph Brien.

to attend a lecture to be given by Mr. H. Bourassa on Wednesday the 19th May.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That His Worship the Mayor and Commissioner McDonald be delegated to represent the Board at said lecture.

20.—(25942) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, concerning the claim of Mr. E. Z. Tardif, amounting to \$54.60, for extra work.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

21.—(24409) Submitted a report from the Officer in charge of the preparation of sewer rolls, anent the Brennan street sewer.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

22.—(25067) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the salary of blasters employed on the construction of sewers be fixed at 30c per hour.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

23.—(26845) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the Herz Dispensary be paid the grant of \$250 voted to said institution.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said grant be paid.

24.—(26681) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the concrete curbstone be laid by day labor in the following streets:

St. Patrick, from Charlevoix to G. T. R., 2,850 lineal feet.

Lannes, from St. Lawrence to Hutchison, 1,350 lineal feet.

De Lavaltrie, from Boucherville to St. Just, 1,560 lin. ft.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

25.—(26851) Submitted a communication from the Montreal House Wives League, offering the services of two of their members for milk inspection.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer, for a report.

26.—(26888) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$400 be varied from the available balance of the appropriation voted for the laying of 6 inch water feed pipes and applied to the payment of the cost of covering the tables and sinks of the laboratory with tile and slate flags (contract No. 4, F. Jago & Co.)

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council accordingly.

27.—Submitted a communication from the Columban Athletic Club, concerning the playground on St. Patrick Square.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks for a report.

28.—(26857) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, transmitting the resignation of fireman Joseph Brien.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation.

29.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 5 mai 1915, p.m.

Son Honneur le Maire Martin. Tous présents.

1.—M. le Commissaire Côté soumet un projet de la municipalisation du système des tramways et en remet copie à chacun des membres du Bureau, pour étude.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que l'étude de la question du tramway soit ajournée à vendredi prochain, le 7 du courant, à 3 hrs p.m.

M. le Commissaire McDonald, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Propose: D'obtenir une évaluation du système complet des tramways (physical value and assets).

Déposé sur la table.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$2,000 pour construire une fosse du type "Imhoff, en vue de prévenir les inconvénients dont se plaignent les contribuables du quartier Ahuntsic, en rapport avec la ferme d'épuration.

3.—M. le Commissaire Côté dépose le plan complet de l'expropriation pour l'élargissement du canal de l'aqueduc, et pour l'établissement de boulevards, ledit plan étant signé par MM. Paul Mercier et T. W. Lesage, et portant la date du 1er mai 1915.

Son Honneur le Maire laisse son siège pendant la discussion sur ledit plan, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Après discussion, les ingénieurs sont requis de reconsidérer de nouveau la question et de préparer un nouveau plan pour mardi, le 11 du courant.

4.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$5,150.10, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en approuver le paiement.

5.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, demandant de lui procurer cinquante exemplaires du numéro du "Bulletin Municipal", dans lequel sera publié son rapport sur la question du bon lait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ladite demande au Directeur du "Bulletin Municipal", avec instructions d'y donner suite.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 6 du courant, à 11 heures, a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said resignation be accepted.

29.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m., this day.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 5th May 1915, p.m.

Present: His Worship Mayor Martin in the Chair, and all the members of the Board.

1.—Commissioner Côté submitted a proposal for the municipalization of the tramway system, and handed over a copy of same to each of the members of the Board, for consideration.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That consideration of the tramway question be deferred until Friday next, the 7th instant, at 3 o'clock p.m.

Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, moved

That a valuation of the complete tramway system (physical value and assets) be obtained.

Laid on the table.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$2,000 be voted for the construction of an Imhoff pit to abate the nuisance complained of by the ratepayers of Ahuntsic Ward, in connection with the sewage farm.

3.—Commissioner Côté laid before the Board a detailed plan re expropriation for the widening of the Aqueduct and for the establishment of boulevards, said plan being signed by Messrs. Paul Mercier and T. W. Lesage and dated the 1st May 1915.

His Worship the Mayor left his seat during the debate on said plan, and Commissioner Hébert was called to the Chair.

After discussion, the engineers were requested to again consider the question and prepare a new plan for Tuesday the 11th instant.

4.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$5,150.10, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

5.—Submitted a report from the Medical Health Officer, asking for 50 copies of the issue of the "Municipal Bulletin", in which his report on the milk question is to be published.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be transmitted to the Director of the "Municipal Bulletin", with instructions to comply therewith.

6.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 6th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

## COMMISSIONS SPECIALES

### Commission Spéciale au sujet de la reconstruction du Marché St-Antoine

Compte rendu de l'assemblée du 5 mai 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins Hushion, Dubois, Létourneau, Barbeau, Elie.

Soumise et lue copie de la résolution du Conseil constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

M. l'échevin Hushion est choisi comme président de cette Commission.

La Commission prend alors en considération le rapport qui lui a été soumis par le Conseil le 3 mai 1915, recommandant de voter une somme de \$130,000 pour la reconstruction du marché St-Antoine.

M. J. E. A. Biron, Surintendant des Marchés, est appelé devant la Commission et donne les renseignements qui lui sont demandés par les membres de cette Commission.

Il est alors, sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. DUBOIS,

Résolu: De soumettre au Conseil le rapport suivant:

Que, conformément aux instructions du Conseil, elle a pris en considération le rapport du Bureau des Commissaires, recommandant de voter une somme de \$130,000 pour la reconstruction du marché St-Antoine et, après mûre délibération,

Attendu que la reconstruction dudit marché est devenue une nécessité, vu l'état de délabrement dans lequel se trouve ledit marché;

Attendu qu'il appert que le terrain sur lequel est érigé le marché actuel a été cédé à la condition expresse qu'un marché public y serait construit et maintenu, et que la Ville pourrait être forcée de rétrocéder ledit terrain au cas où le marché ne serait pas reconstruit;

Attendu de plus que les contribuables des environs de ce marché ont des droits acquis au maintien dudit marché, et qu'il n'est que juste que la Ville respecte ces droits.

Votre Commission recommande que le rapport ci-annexé du Bureau des Commissaires soit adopté.

Le tout néanmoins, respectueusement soumis,

Ajournement.

F. LAFLAMME,  
Secrétaire.

\* \* \*

## SPECIAL COMMITTEES

### Special Committee re reconstruction of St. Antoine Market.

Report of meeting held on the 5th May 1915, a.m.

Present: Aldermen Hushion, Dubois, Létourneau, Barbeau, Elie.

Submitted and read copy of the resolution of Council appointing this Committee.

Filed of record.

Alderman Hushion was appointed Chairman of this Committee.

The Committee then considered the report which was submitted to them by the Council on the 3rd May 1915, recommending that a sum of \$130,000 be voted for the reconstruction of St. Antoine Market.

Mr. J. E. A. Biron, Superintendent of Markets, was called before the Committee and gave the information asked for by the members of this Committee.

It was then moved by Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. DUBOIS, and

Resolved: To submit to the Council the following report:

That, as directed by the Council, they considered the report hereunto of the Board of Commissioners, recommending that a sum of \$130,000 be voted for the reconstruction of the St. Antoine Market, and after due deliberation,

Whereas the reconstruction of said market has become necessary owing to its dilapidated condition;

Whereas it appears that the land on which the present market is erected was ceded on the express condition that a public market would be erected and maintained thereon, and the City might be compelled to retrocede said land in the event of the market not being rebuilt;

Whereas, moreover, the ratepayers residing in the vicinity of said market have a just claim to the maintenance of such market and it is only fair that the City should respect their rights;

Your Committee recommend that the above mentioned report of the Board of Commissioners be adopted.

Adjourned.

F. LAFLAMME,  
Secretary.

\* \* \*

## Commission Spéciale au sujet de la propriété Collard

Compte rendu de l'assemblée du 6 mai 1915, p.m.

Sont présents: MM. les échevins Therrien, président, O'Connell, Giroux, Weldon, Ménard.

La Commission prend de nouveau en considération le rapport qui lui a été soumis par le Conseil, relativement à l'achat de la propriété Collard et le veto que Son Honneur le Maire a mis à l'adoption de la résolution adoptant tel rapport, et après discussion,

M. l'éch. GIROUX propose, appuyé par M. l'éch. MENARD,

Que rapport soit fait au Conseil, recommandant,

Que, nonobstant le veto du Maire, la résolution du Conseil en date du 23 avril dernier, approuvant le rapport du Bureau des Commissaires, recommandant l'achat de la propriété Collard, soit approuvée de nouveau, pour les raisons suivantes:

1° Parce que le rapport des ingénieurs déclare que le remplacement des pompes actuelles par des pompes à l'électricité coûterait aussi cher que l'installation de nouvelles pompes sur le terrain que l'on se propose d'acheter;

2° Parce que ledit rapport déclare aussi que la construction d'une station nouvelle égalerait un supplément de 100% tout en ne dérangeant rien dans l'installation des pompes actuelles;

3° Parce qu'il y est aussi stipulé que le changement des pompes actuelles nécessiterait la reconstruction presque entière du bâtiment et il n'y aurait en somme que quatre pompes, ce qui serait moins avantageux en cas d'accident à une de ces pompes;

4° Parce que les ingénieurs déclarent ne pouvoir recommander l'emploi de pouvoir électrique pour une installation de ce genre, et ils recommandent de nouveau la construction d'une annexe à la station de pompage, telle qu'elle existe actuellement;

5° Parce que l'option de M. I. Collard est faite pour la totalité du terrain offert et que cette Commission ne croit pas devoir, pour recommander cet achat au Conseil, tenir compte des recherches qui ont pu être faites par le Bureau des Estimateurs;

6° Parce que, s'il est vrai qu'une partie du terrain que l'on se propose d'acheter soit loué pour un an à compter du 1er mai prochain, il est vrai aussi qu'il reste à la Ville en outre du terrain loué, amplement d'espace pour construire l'annexe en question à la station de pompage, les autres baux étant résiliables après avis d'un mois.

Cette proposition étant mise aux voix, la Commission se partage comme suit:

Pour: Therrien, Giroux, Ménard—3.

Contre: O'Connell, Weldon—2.

Ainsi, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence,

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

## Special Committee re Collard Property.

Report of meeting held on the 6th May 1915, p.m.

Present: Aldermen Therrien, Chairman, O'Connell, Giroux, Weldon and Ménard.

The Committee again considered the report which was referred to them by the Council in connection with the purchase of the Collard property and the veto put by His Worship the Mayor on the resolution adopting such report, and after due deliberation,

Ald. GIROUX moved, seconded by Ald. MENARD,

That a report be made to Council, recommending:

That, notwithstanding the Mayor's veto, the resolution of Council, under date of 23rd April ult., approving the report of the Board of Commissioners recommending the purchase of the Collard property be again approved, for the following reasons:

1° Because the report of the engineers states that the substitution of electric pumps for the present pumps would cost as much as the erection of new pumps on the land which it is proposed to purchase;

2° Because the said report further states that the construction of a new station would give an additional pumping power of 100%, while not interfering in any wise with the installation of the present pumps;

3° Because it is also pointed out in said report that the change of the present pumps would necessitate the reconstruction of nearly the whole of the building and there would practically be but 4 pumps, which would be less advantageous in the case of an accident to one of such pumps;

4° Because the engineers declare that they cannot recommend the use of electric power for such an installation, and they again recommend the construction of an extension to the pumping station as it now exists;

5° Because Mr. I. Collard's option covers the whole of the land offered, and this Committee does not deem it advisable, in recommending the purchase of said land, to take into account the searches which may have been made by the Board of Assessors;

6° Because, although a part of the land which it is proposed to purchase is rented for one year from the 1st May next, the City would still have a sufficient area to erect an extension to the pumping station, the other leases being rescindable after one month's notice.

The above motion being put, the Committee divided as follows:

Yeas: Therrien, Giroux, Ménard—3.

Nays: O'Connell, Weldon—2.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

The Committee then adjourned.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 6 mai 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires McDonald, Ainey, Hébert.

Les minutes sont approuvées.

1.—M. l'Échevin Larivière présente devant le Bureau une délégation de citoyens de Tétraultville (quartier Longue-Pointe) qui demande que tous les travaux qui ont été commencés, dans cette partie du quartier, l'an dernier, soient continués cette année.

Question sous considération.

2.—Soumise une communication de M. W. H. Barry, demandant de faire enlever un arbre vis-à-vis sa propriété, No 338 rue de la Montagne.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

3.—(26813) Soumis un rapport du Greffier de la Cité, transmettant les comptes du Notaire MacKay au montant respectif de \$560.65, \$3,011.23.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement desdits comptes, à même les crédits disponibles du budget supplémentaire, et d'autoriser le Contrôleur et Auditeur de la Cité à payer à même les crédits de l'exercice courant le compte de \$3,001.23, conformément aux dispositions de l'Article 556 de la Charte.

4.—(26803) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise d'un dépôt de \$341 à MM. Laporte & Frères, fait en rapport avec leur soumission pour la fourniture de charbon, en 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

5.—(26895) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant le produit de la vente de matériaux de démolition vendus à l'enchère, le 27 avril 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives, et d'en transmettre une copie au Trésorier et au Contrôleur de la Cité.

6.—(25728) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la cession de terrain pour l'ouverture de l'avenue Oxford.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, pour renseignements additionnels.

7.—(26943) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant le vote d'une somme de \$3,000, pour payer le salaire d'employés surnuméraires, pour la confection des rôles de cotisations et de taxes personnelles, et la préparation des comptes pour l'année suivante.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

8.—(26820) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. Avila Léger, d'occuper le lot No cad. 1051, quartier St-Henri, No 1874 rue St-Jacques, pour y recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, dans un réservoir souterrain.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting he'd on the 6th May 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. McDonald, Ainey and Hébert, Commissioners.  
The minutes were confirmed.

1.—Ald. Larivière introduced before the Board a delegation of citizens of Tétraultville (Mercier Ward), asking that the works begun, in that part of the ward, last year, be continued this year.

Consideration deferred.

2.—Submitted a communication from Mr. W. H. Barry, asking that a tree, opposite his property, No. 338 Mountain street, be removed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, for a report.

3.—(26813) Submitted a report from the City Clerk, transmitting accounts from Mr. Mackay, Notary, amounting respectively to \$560.65 and \$3,001.23.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said accounts be paid ex-available appropriations of the supplementary budget, and that the City Comptroller and Auditor be authorized to pay ex-appropriations voted for the current year, the account of \$3,001.23, in accordance with the provisions of article 556 of the Charter.

4.—(26803) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Messrs. Laporte & Bros. be refunded a deposit of \$341 made in connection with their contract for the supply of coal in 1914.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said deposit be refunded.

5.—(26895) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting a statement of the proceeds of the sale of old building materials sold by auction on the 27th April 1915.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record and that a copy thereof be transmitted to the Treasurer and to the City Comptroller and Auditor.

6.—(25728) Submitted a report from the Law Department, anent the cession of a piece of land for the opening of Oxford avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent Engineer of the Road Department for further information.

7.—(26943) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that a sum of \$3,000 be voted to pay the salary of additional employees, for the preparation of assessment and personal tax rolls and of accounts for the current year.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

8.—(26820) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Avila Léger be allowed to store and sell gasoline in an underground tank, on Cad. lot No. 1051, St. Henry Ward, No. 1874 St. James street.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

9.—Soumis un compte de MM. Peter Lyall & Sons, Co., au montant de \$13,232, en acompte sur le prix de leur contrat, pour la construction de l'Annexe de l'Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, à l'Architecte de la Ville, et au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

10.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil que le rapport du Bureau, portant le No 9 sur la liste des rapports à être présentés ce jour, et à l'effet de voter \$400, pour frais de voyage à New-York, en rapport avec la signature des débentures de l'emprunt de \$6,100, soit amendé, en ajoutant, après les mots "Son Honneur le Maire", les mots: "Son Secrétaire".

M. le Commissaire Côté prend son siège.

11.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$71,993.56, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

12.—(26679) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, en date du 23 avril 1915, recommandant le vote d'un crédit de \$400, pour payer les services d'un ingénieur, en rapport avec l'inventaire du matériel aérien, de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", sur les rues Ste-Catherine et Bleury.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport au Conseil.

13.—(26954) Soumis un rapport du Surintendant de l'Éclairage, recommandant le vote d'un crédit de \$25,000, pour l'installation des câbles, lampes et lampadaires, servant à la distribution de l'éclairage dans les districts Nos 4 et 6A, et recommandant en outre d'accorder le contrat à la maison "G. M. Gest, Ltée", pour

|  |            |
|--|------------|
| 88 fondations en ciment pour lampadaires, à \$9.95 | \$ 875.60  |
| 100 lampadaires, à \$20 .. .. .                    | 2,000.00   |
| L'installation de 88 lampadaires, à \$1.50 .. .. . | 132.00     |
|  | <hr/>      |
|  | \$3,077.60 |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver lesdites recommandations, et de faire rapport au Conseil en conséquence, et d'insérer dans le contrat à intervenir qui sera signé par Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité, une clause à l'effet que l'entrepreneur sera tenu de n'employer, pour l'exécution dudit contrat que des gens qui auront été depuis au moins deux ans des contribuables de la Ville de Montréal.

14.—(26461) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$300, pour recouvrir le pavage en granit actuel de la ruelle Fortification, vis-à-vis l'immeuble de la "Canada Steamship Lines, Ltd.", d'une couche d'asphalte.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, pour l'exécution desdits travaux à la journée.

15.—Soumise une communication de la Compagnie des Tramways, au sujet de son application, pour permission de construire deux voies additionnelles sur la rue Aylwin, pour la livraison du sable.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said permission be granted.

9.—Submitted an account from Messrs. Peter Lyall & Sons Construction Co., Ltd., amounting to \$13,232, on account of the price of their contract for the construction of the City Hall Annex.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, the City Architect and the Superintendent of Municipal Buildings, for a report.

10.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the Board's report, bearing No. 9 on the list of reports to be submitted this day, asking for an appropriation of \$400 to pay travelling expenses to New York, in connection with the signing of the bonds re \$6,100,000 loan, be amended by adding thereto, after the words "His Worship the Mayor", the words "his secretary".

Commissioner Côté took his seat.

11.—Submitted warrants, verified by the City Controller and Auditor, aggregating the sum of \$71,993.56, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

12.—(26679) Submitted a resolution of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, dated the 23rd April 1915, recommending that an appropriation of \$400 be voted to pay the services of an Engineer in connection with the inventory of the aerian plant of the Montreal Light, Heat & Power Co., on St. Catherine and Bleury streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm said report to Council.

13.—(26954) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that an appropriation of \$25,000 be voted for the installation of cables, lamps and lamp-posts, for lighting Districts Nos. 4 and 6A, and recommending, furthermore, that the contract be granted to the firm G. M. Gest, Ltd., for

|   |            |
|---|------------|
| 88 concrete foundations for lamp-posts, at \$9.95 | \$875.60   |
| 100 lamp-posts, at \$20 .. .. .                   | 2,000.00   |
| Installation of 88 lamp-posts, at \$1.50 .. .. .  | 132.00     |
|   | <hr/>      |
|   | \$3,007.60 |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendations and to report to Council accordingly, and to insert in the contract to be passed and to be signed by His Worship the Mayor and the City Clerk, a clause whereby the contractor shall be held to employ for the carrying out of said contract only persons who have been, for at least two years, ratepayers of the City of Montreal.

14.—(26461) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$300 be voted to cover with a coat of asphalt, the existing granite pavement of Fortification lane, opposite the property of the Canada Steamship Lines, Ltd.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the carrying out of said work by day labor.

15.—Submitted a letter from the Tramways Co., anent its application for permission to lay two additional tracks on Aylwin street, for the delivery of sand.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: De recomander au Conseil d'accorder ledit permis temporairement, et à la condition expresse que la Compagnie devra faire enlever lesdites voies, dès qu'elle en sera requis par la Ville.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

16.—(25750) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, déclarant que les plans et estimés des travaux à faire, pour améliorer les logements des employés du Département de l'Aqueduc, à l'usine de pompage de la Pointe St-Charles, comporteront une dépense de \$9,314.36 à imputer comme suit:

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| Sur le Fonds d'Assurance .. . . . . . | \$4,159.36 |
| Sur le Fonds d'Emprunt .. . . . . .   | 5,155.00   |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter ladite somme, et de l'imputer comme ci-dessus.

17.—(26929) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter un certain montant, destiné à servir de Fonds-Contingent pour son Département.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter ladite somme pour les fins ci-dessus, et de l'imputer sur la balance disponible du budget supplémentaire.

18.—(26928) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de voter une somme de \$1,450, nécessitée par suite du fait que lors de la répartition des subventions, une somme de \$1,450 a été allouée en trop aux institutions de charité, ce montant étant réservé pour les fins de rapatriement et ayant été par erreur partagé entre diverses associations quelconques.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme, à même la balance disponible du budget supplémentaire.

19.—Soumis deux rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de payer immédiatement les subventions qui ont été votées aux institutions suivantes:

|   |       |
|---|-------|
| Protestant Infants' Home .. . . . . .     | \$500 |
| Children's Memorial Hospital .. . . . . . | 500   |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdites subventions.

20.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration sur les suggestions faites par M. G. D. C. Dobbin, au sujet de l'enlèvement des vidanges sur l'avenue Grey.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De remercier M. Dobbin de ses suggestions, et de l'informer que des instructions ont été données à qui de droit de remédier à l'état de choses dont il se plaint, et que l'état des finances de la Ville ne permet pas, pour le moment de mettre ses suggestions en pratique.

21.—(26737) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$254.67, représentant la part de la Cité, dans le coût de l'entretien et de l'opération des barrières à niveau de la Compagnie de Chemin de Fer du Grand-Tronc durant l'année 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser le paiement de ladite somme, à même les crédits de l'exercice courant, et de l'imputer sur la balance disponible du crédit voté pour salaire de trois ingénieurs de division.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said permission be granted temporarily, and on the express condition that the Company shall have said tracks removed when required to do so by the City.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner McDonald was called to the Chair.

16.—(25750) Submitted a report from the City Architect, stating that the plans and estimates of works to be performed to improve the lodgings of employees of the Water Department, at the Point St. Charles Pumping Station, will necessitate an expenditure of \$9,314.36, to be charged as follows:

|   |            |
|---|------------|
| Against the Insurance Fund .. . . . . . | \$4,159.36 |
| Against the Loan Fund .. . . . . .      | 5,155.00   |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted and charged as above stated.

17.—(26929) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a certain sum be voted for contingency for his department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes, and charged against the available balance of the supplementary budget.

18.—(26928) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that a sum of \$1,450, the same being required, owing to the fact that when the grants were apportioned to the charitable institutions, a sum of \$1,450 was over-allowed, said sum being reserved for repatriation purposes, and having been through error, divided between various associations.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted ex-available balance of the supplementary budget.

19.—Submitted two reports from the Director of Municipal Assistance, recommending that the grants voted to the following institutions be paid:

|   |       |
|---|-------|
| Protestant Infants' Home .. . . . . .     | \$500 |
| Children's Memorial Hospital .. . . . . . | 500   |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said grants.

20.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, on the suggestions made by Mr. J. D. C. Dobbin anent the removal of garbage on Grey avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Dobbin be thanked for his suggestions, and that he be informed that instructions have been given to the proper parties to remedy the state of things complained of, and that the financial situation of the City does not permit, for the time being, of his suggestions being carried into effect.

21.—(26737) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$254.67 be voted, said sum representing the City's share of the cost of maintaining and operating the gates at the level crossings of the Grand Trunk Railway Co., during the year 1914.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be paid ex-appropriations voted for the current year, and charged against the available balance voted for the salary of three district engineers.

22.—Soumis les devis préparés, pour l'enfouissement des fils du télégraphe d'alarme.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De reconsidérer la résolution du 20 avril 1915, autorisant la demande de soumissions, pour l'exécution de ces travaux, et de donner instructions au Chef du Département des Incendies de soumettre lesdits avis au Surintendant de l'Eclairage et à la Commission des Services Electriques, pour obtenir leur approbation, avant que la demande de soumissions ne soit autorisée.

23.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 7 du courant, à midi.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 7 mai 1915, à midi

MM. les Commissaires Ainey, Hébert, Côté.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$34,395.32, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

- Assistance Municipale: No 149.
- Maladies Contagieuses: No 47.
- Hygiène et Statistique: No 5.
- Son Honneur le Maire: No 9.
- Détectives: No 4.
- Alarmes: No 29.
- Incinération: Nos 64, 65, 66.
- Police: Nos 82, 83, 84, 85.
- Payeur: Nos 25, 26, 27, 28.
- Voirie (Division Est): Nos 62, 64, 65, 66.
- Voirie (Division Nord): No 185.
- Voirie (Division Ouest): No 52.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, et du Député-Ingénieur en Chef, déclarant que dans l'octroi des contrats, pour la fourniture et la livraison de pierre à macadamiser et pierrailles, le quartier Mercier a été omis, et recommandant que le contrat soit adjugé à M. John G. Poupore, aux prix suivants:

|           |        |        |        |        |        |           |
|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|
| Grosseurs | 2½"    | 2"     | 1"     | ¾"     | ½"     | Poussière |
| Prix      | \$1.50 | \$1.50 | \$1.70 | \$1.70 | \$1.70 | \$1.60    |

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat notarié à intervenir, l'adjudicataire devant être obligé de fournir, telle quantité dont la Cité aura besoin, durant la saison, sans que cette dernière soit tenue responsable de prendre la quantité stipulée dans ladite soumission de M. John G. Poupore.

22.—Submitted specifications prepared for the placing of the Fire-Alarm telegraph wires under ground.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reconsider the resolution adopted on the 20th April 1915 authorizing the calling for tenders for the carrying out of said works, and to give instructions to the Chief of the Fire Department to submit said specifications to the Superintendent of Lighting and to the Electric Service Commission, for their approval, before the tenders are called for.

23.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 7th instant, at noon.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 7th May 1915, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Hébert and Côté.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$34,395.32, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

3.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

- Municipal Assistance: No. 149.
- Contagious Diseases: No. 47.
- Hygiene and Statistics: No. 5.
- His Worship the Mayor: No. 9.
- Detectives: No. 4.
- Alarms: No. 29.
- Incineration: Nos. 64, 65, 66.
- Police: Nos. 82, 83, 84, 85.
- Paymaster: Nos. 25, 26, 27, 28.
- Road (East Division): Nos. 62, 64, 65, 66.
- Road (North Division): No. 185.
- Road (West Division): No. 52.

4.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent and the Deputy Chief Engineer, stating that Mercier Ward was omitted when the contracts for the supply and delivery of macadamizing stone and broken stone were awarded, and recommending that the contract be awarded to Mr. John G. Poupore, at the following prices:

|        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 2½"    | 2"     | 1"     | ¾"     | ½"     | Dust   |
| \$1.50 | \$1.50 | \$1.70 | \$1.70 | \$1.70 | \$1.60 |

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to request His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the contract to be passed, the contractor to be compelled to supply such quantity of stone as the City may require during the season without the latter being held to take the quantity specified in Mr. John G. Poupore's tender.



5.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef et au Surintendant des Achats et des Ventes d'annuler l'ordre qui a été donné à la "City Sand & Gravel Co., Ltd.", pour la fourniture de sable et de donner les ordres nécessaires, à ce sujet, au soumissionnaire qui a obtenu le contrat.

6.—(27001) Le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'un édifice de bain, dans le quartier Saint-Laurent.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées:

|                                       | Dépôt    |         |
|---------------------------------------|----------|---------|
| O. Archambault .....                  | \$48,500 | \$5,000 |
| F. J. Jago Co., Ltd. ....             | 49,981   | 5,000   |
| L. Langevin .....                     | 51,000   | 5,100   |
| The Atlas Construction Co., Ltd. .... | 53,750   | 5,375   |

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer lesdites commissions à l'Architecte Piché, à l'Architecte de la Ville, et au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport, et de déposer les chèques de dépôt les accompagnant au Bureau du Trésorier de la Cité.

7.—(26941) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise d'un dépôt de \$1,000, à M. T. F. Dwyer, en rapport avec la construction de la station de pompage du bassin Elgin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

8.—(26948) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant la construction d'un égout, dans l'avenue Oxford, à partir de l'avenue Church, jusqu'à l'avenue Monkland.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant-Suppléant, du Département des Egouts, pour estimé et rapport.

9.—(24190) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme de \$7,600, payable \$1,600 par la Ville et \$6,000 par les propriétaires intéressés, pour la construction d'un égout, dans la rue Terrebonne, de Mayfair à l'ouest, afin de drainer le Collège Loyola.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter ladite somme pour les fins ci-dessus, et d'autoriser la signature d'un arrangement notarié avec ledit Collège.

10.—(26753) Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant l'installation, pour les mois d'été, d'une lampe à arc, au centre du square Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, le crédit nécessaire devant être imputé sur le montant voté pour lampes additionnelles.

11.—(26972) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant que la partie de la rue Masson, située entre la rue Iberville et la première Avenue, quartier Rosemont, soit inscrite et décrite comme rue publique, dans le Registre des Rues Publiques de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

12.—(25604) Soumis un rapport du Surintendant des Privilèges et des Licences, recommandant le renouvellement du privilège de M. F. X. Brunet, pour vendre des bonbons dans

5.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Deputy Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent be instructed to cancel the order given to the City Sand & Gravel Co., Ltd., for the supply of sand and to notify the successful tenderer accordingly.

6.—(27001) The Board then proceeded to open the tenders for the erection of a bath in St. Lawrence Ward.

The following tenders were opened in presence of the interested parties:

|                                       | Deposit  |         |
|---------------------------------------|----------|---------|
| O. Archambault .....                  | \$48,500 | \$5,000 |
| F. J. Jago Co., Ltd. ....             | 49,981   | 5,000   |
| L. Langevin .....                     | 51,000   | 5,100   |
| The Atlas Construction Co., Ltd. .... | 53,750   | 5,375   |

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the said tenders to Mr. Piché, Architect, the City Architect and the Superintendent of Municipal Buildings, for a report, and to deposit the cheques accompanying the same with the City Treasurer.

7.—(26941) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending the refund of a deposit of \$1,000 made by Mr. T. F. Dwyer in connection with his contract for the erection of a pumping station at the Elgin Basin.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

8.—(26948) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sewer be laid on Oxford avenue, from Church avenue to Monkland avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Acting Superintending Engineer of the Sewers Department, for a report and an estimate.

9.—(24190) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$7,600 be voted for the laying of a sewer on Terrebonne street, from Mayfair street westwards, for draining Loyola College, said sum to be payable as follows: \$1,600 by the City and \$6,000 by the interested proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the above sum be voted for the aforesaid purpose and that the passing of a notarial agreement with said College be authorized.

10.—(26753) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending the installation of an arc lamp in the centre of Mount Royal Square for the summer months.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report, the sum required to be charged against the appropriation voted for additional lamps.

11.—(26972) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that that part of Masson street, situated between Iberville street and 1st Avenue, Rosemont Ward, be inscribed and described as a public street in the register of public streets of the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council accordingly.

12.—(25604) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending the renewal of Mr. F. X. Brunet's privilege to

un kiosque, placé sur le square Viger, coin des rues Craig et Berri.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le renouvellement dudit privilège, pour un an, aux mêmes conditions que l'année dernière, telles qu'énumérées dans le rapport du Surintendant des Parcs, en date du 3 mai courant.

13.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, sur l'assiduité des employés de son département, durant le mois d'avril dernier, recommandant que le salaire de MM. W. Horan et J. E. Bourgeois, qui ont été absents pour cause de maladie, leur soit payé, et que le salaire de M. S. Leduc, qui s'est absenté sans raison, du 21 au midi au 24, lui soit retenu.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

14.—(26931) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'une somme additionnelle de \$2,000, pour "Réparations aux pompes", ladite somme à être variée, sur l'appropriation "Combustible pour pompes".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

15.—(26582) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, donnant les informations demandées, par la résolution du Conseil, en date du 26 avril dernier, au sujet des dépenses pour l'entretien, réparations, etc., à l'Hôtel-de-Ville et à l'Annexe.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, et de recommander de nouveau le vote d'un crédit de \$3,000 pour les fins ci-dessus.

16.—(26952) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant d'accorder gratuitement l'usage de la salle municipale du quartier Saint-Henri, à "The Speakers Patriotic League", pour mercredi, le 12 courant, à 8 hrs p.m.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

17.—(26771) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, en réponse à l'interpellation de M. l'Échevin Vandelaç, en date du 26 avril dernier, au sujet du bassin sur la Ferme Fletcher.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De transmettre le rapport au Conseil, en réponse à ladite interpellation.

18.—(25621) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de la prise de possession, par la Cité, d'une partie de la rue Gauthier, pour y faire des travaux permanents.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

19.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 hrs p.m., ce jour

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

sell candies in a kiosk on Viger Square, corner of Craig and Berri streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the renewal of said privilege for one year on the same conditions as last year, as enumerated in the report of the Superintendent of Parks under date of 3rd May instant.

13.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, on the attendance of the employees of his department during the month of April last, recommending that the salary of Messrs. W. Horan and J. E. Bourgeois, who were absent owing to ill-health, be paid to them, and that the salary of Mr. S. Leduc, who was absent without any reason, from the 21st, at noon, to the 24th, be retained.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

14.—(26931) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an additional sum of \$2,000 be voted for repairs to pumps, the said sum to be varied from the appropriation set aside for "Fuel for pumps".

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

15.—(26582) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, giving the information asked for in the resolution of Council dated the 26th April last, anent the amount expended for maintaining, repairing, etc., the City Hall and Annex.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To transmit said report to Council and to again recommend that an appropriation of \$3,000 be voted for the above purposes.

16.—(26952) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that the use of the Town Hall in St. Henry Ward be granted free of charge to the Speakers Patriotic League on Wednesday, the 12th instant, at 8 o'clock p.m.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

17.—(26771) Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, in reply to the question put by Ald. Vandelaç on the 26th April last, concerning the basin on Fletcher's Field.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To transmit said report to Council in reply to the above question.

18.—(25621) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the taking of possession by the City of a part of Gauthier street, for the purpose of performing permanent works thereon.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

19.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m., this day.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

**COMMISSION SPECIALE**

Au sujet de certains crédits pour le Département de l'Aqueduc

Compte rendu de l'assemblée du 14 mai 1915, a.m.

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Dubois, O'Connell, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ménard, Vandelac, Rochon, Barbeau et Houlé.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

La Commission reprend l'étude du rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'un crédit de \$50,250, pour les fins de l'agrandissement de l'aqueduc.

La Commission est informée que, le Bureau des Commissaires devant faire une réorganisation du Département des Travaux Publics, il est probable que certaine partie du crédit demandé ne sera pas nécessaire.

Après délibération, il est

Résolu: Que rapport soit fait au Conseil, recommandant qu'un crédit de \$3,225 soit voté pour les fins ci-dessus, au lieu de la somme demandée, ce crédit devant être réparti comme suit:

**USINE DE FILTRATION**

|   |         |
|---|---------|
| Honoraires des ingénieurs experts Herring et Fuller, en vertu de leur contrat . . . . .     | \$1,800 |
| Honoraires desdits experts pour leurs visites à l'usine, en vertu de leur contrat . . . . . | 1,200   |
| Fournitures de bureau, instruments, transports, etc. . . . .                                | 225     |
|   | <hr/>   |
|   | \$3,225 |

Cette Commission recommande aussi que, vu les renseignements qui lui ont été fournis, relativement à la réorganisation du Département des Travaux Publics, les autres items contenus dans ledit rapport ne soient pas votés.

La Commission prend ensuite en considération les rapports suivants du Bureau des Commissaires, savoir: 1° A l'effet de voter une somme de \$2,000 pour l'installation du système "Cotton Furnace"; 2° A l'effet de voter \$2,000 pour l'installation d'une pompe d'alimentation; 3° A l'effet de voter \$400 pour l'établissement de dalles en tuile, etc., à l'usine de filtration; 4° A l'effet de voter un crédit de \$45,000 pour l'installation d'une conduite élévatoire.

Résolu: Qu'une sous-commission composée de MM. les échevins Giroux, Rochon, N. Lapointe, Houlé et O'Connell, soit chargée de visiter les travaux d'agrandissement de l'aqueduc et d'établissement de l'usine de filtration, afin de se renseigner sur les lieux, sur l'opportunité de voter ou de refuser la somme demandée dans ledit rapport, cette sous-commission devant s'adjoindre l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc et devant faire rapport à la Commission, lundi le 17 du courant, à 10.45 heures de l'avant-midi, alors que sera tenue une nouvelle assemblée.

La Commission prend en considération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,150, pour l'achat de deux machines à dégeler les bornes-fontaines.

Après discussion, il est

Résolu: De recommander au Conseil le rejet dudit rapport vu que ces machines sont inutiles à cette saison de l'année.

Etant pris en considération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'un crédit de \$2,000 pour réparations aux pompes.

Après discussion, il est

Résolu: De recommander au Conseil le rejet dudit rapport vu qu'il ne contient aucun renseignement sur la manière dont sera dépensée cette somme et vu qu'un crédit de \$10,400 a

**SPECIAL COMMITTEE**

"Re" certain appropriations for the Water Department.

Report of meeting held on the 14th May 1915.

Present: Ald. Giroux (Chairman), Dubois, O'Connell, L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ménard, Vandelac, Rochon, Barbeau and Houlé.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The Committee again considered the report of the Board of Commissioners, recommending that an appropriation of \$50,250 be voted for the enlargement of the Aqueduct.

The Committee was informed that, inasmuch as the Board of Commissioners intend to reorganize the Public Works Department, a certain part of the appropriation asked for will not likely be needed.

After deliberation, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$3,225 be voted for the above purposes, instead of the sum asked for, said appropriation to be apportioned as follows:

**FILTRATION PLANT.**

|   |         |
|---|---------|
| Fees of expert Engineers, Herring and Fuller, in virtue of their contract . . . . .       | \$1,800 |
| Fees of said experts for their visits to the plant, in virtue of their contract . . . . . | 1,200   |
| Office supplies, instruments, transportation, etc. . . . .                                | 225     |
|   | <hr/>   |
| To wit . . . . .  | \$3,225 |

This Committee also recommending that in view of the information received as to the reorganization of the Public Works Department, the other items contained in said report, be not voted.

The Committee then considered the following reports of the Board of Commissioners: 1° To vote a sum of \$2,000 for the installation of the Cotton Furnace system; 2° To vote a sum of \$2,000 for the installation of a feed pump; 3° To vote a sum of \$400 for the laying of tile flags, etc., at the filtration plant; 4° To vote an appropriation of \$45,000 for the installation of a force main.

Resolved: That a sub-Committee composed of Ald. Giroux, Rochon, N. Lapointe, Houlé and O'Connell be appointed to visit the works in connection with the enlargement of the Aqueduct and the establishment of the filtration plant, in order to obtain the necessary information on the premises, as to the opportunity of voting or refusing the sum asked for in said report, said sub-Committee to be accompanied on their visit by the Superintending Engineer of the Water Department, and report to the Committee on Monday the 17th instant at 10.45 a.m., when another meeting will be held.

The Committee considered a report from the Board of Commissioners, asking for an appropriation of \$1,150 to purchase two machines for thawing hydrants.

After a debate, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said report be rejected, as said machines are useless during this season.

A report from the Board of Commissioners, recommending that an appropriation of \$2,000 be voted for repairs to pumps, being considered,

After discussion, it was

Resolved: To recommend to Council that said report be rejected, inasmuch as it contains no information as to the manner in which said sum is to be expended, and in

été pour les mêmes fins, voté dans le budget et que le rapport soumis à votre Commission ne contient aucun détail sur l'emploi de cette somme, n'indique pas s'il reste une balance disponible, ni si ladite somme, de \$10,400 n'a été dépensée que par suite de circonstances ou de raisons spéciales ou imprévues.

La Commission prend en considération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote de \$19,000, pour l'installation d'une pompe à la station de pompage de l'avenue Papineau.

Après discussion, il est

Résolu: De recommander au Conseil le rejet dudit rapport vu qu'il ne contient ni plan, ni devis de l'extension du bâtiment actuel, ni estimés détaillés du coût des fondations, etc., ni renseignements quelconques sur le genre de pompe que l'on se propose d'acheter.

Etant pris en considération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote de \$10,000 pour l'achat de compteurs, il est

Résolu: De recommander au Conseil le rejet dudit rapport, vu qu'il ne contient aucun renseignement sur la manière dont a été dépensé le crédit de \$28,000 voté pour ces fins l'année dernière; qu'il n'indique pas, s'il reste une balance disponible sur ce crédit ou un certain nombre de compteurs en magasin; de qui des compteurs ont été achetés l'an dernier, quel genre de compteur a été acheté, s'ils l'ont été avec ou sans soumissions; qu'il n'indique pas non plus quel genre de compteurs on se propose d'acheter cette année, si l'on a l'intention de demander des soumissions à ce sujet, quelles sont les demandes de compteurs faites jusqu'à ce jour auxquelles on n'a pas fait droit, tous renseignements que cette Commission aimerait à avoir avant de se prononcer sur l'opportunité de voter le crédit demandé.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,  
Secrétaire

view of the fact that an appropriation of \$10,400 has been voted in the budget for the same purposes, and that the report submitted to this Committee contains no detail as to how said sum is to be spent, does not state if there remains any available balance, or if said sum of \$10,400 has been spent owing to special or unforeseen circumstances or reasons.

The Committee considered a report from the Board of Commissioners, recommending that a sum of \$10,900 be voted for the installation of a pump at the Papineau avenue Pumping Station.

After discussion, it was

Resolved: To recommend to Council that said report be rejected, inasmuch as it contains no plan, no specifications for the extension of the existing building, no detailed estimates of the cost of the foundations, etc., no information whatever on the kind of pump which it is proposed to purchase.

A report from the Board of Commissioners recommending that a sum of \$10,000 be voted to purchase meters, being considered, it was

Resolved: To recommend to Council that said report be rejected, in view of the fact that it contains no information as to the manner in which the appropriation of \$28,000 voted for such purpose last year was spent; that it does not show if there remains any available balance of said appropriation or a certain number of meters in stock; from whom meters were purchased last year, what kind of meter was bought, whether they were purchased with or without calling for tenders; that it does not show either what kind of meters it is proposed to purchase this year, whether it is the intention of the Commissioners to call for tenders in this connection, what are the applications for meters which have not been satisfied, all information which this Committee may desire to obtain before they are called upon to decide as to the advisability of voting the appropriation sought for.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 17 mai 1915.

Son Honneur le Maire, M. Martin, occupe le fauteuil.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Hébert et McDonald, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

## REQUETES.

- 1.—De Son Honneur, re emprunt de \$6,100,000.  
Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.  
Son Honneur le Maire ayant quitté la Salle du Conseil, M. l'échevin Loranger, Maire-Suppléant, préside l'assemblée.
- 2.—De M. Cyrille Laurin, au sujet des améliorations au Boulevard Saint-Laurent.
- 3.—Du Curé de Notre-Dame du Perpétuel Secours, se plaignant de dommages causés à certains arbres.  
Renvoyées au Bureau des Commissaires.
- 4.—De l'Avocat en Chef de la Cité, re interprétation de l'Article 421 de la Charte.  
Déposée aux archives.
- 5.—Contrats passés entre la Cité de Montréal et
  - (a) M. Romuald Charlebois, pour la fourniture d'uniformes;
  - (b) MM. Laurin, Leitch & Co., pour la construction d'un pont sur le Canal Lachine;
  - (c) MM. John Quinlan & Co., pour la construction de la bibliothèque municipale.
 Déposés aux archives.

## RAPPORTS.

- 6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter certains crédits pour le pavage de la rue Notre-Dame Est.  
Délibération remise à la demande de M. l'échevin Chartrand.
- 7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,200 pour payer la contribution de la Ville à l'Union des Municipalités Canadiennes.  
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est  
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$750, re pension de l'ex-détective A. Demers.  
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est  
Résolu: Que ledit rapport soit rejeté pour le présent vu que ce Conseil ne sait pas encore jusqu'à quel point les finances de la Ville peuvent être affectées par les différentes demandes qui ont été faites par des employés et des ex-employés pour obtenir une pension de la Ville.  
(M. l'échevin Therrien, dissident.)
- 9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$300, pour payer les témoins-experts, re ouverture de la rue Denonville.  
M. l'éch. DUBOIS, appuyé par M. l'éch. MENARD,

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 17th May 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Hébert and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

## PETITIONS.

- 1.—From His Worship the Mayor, re loan of \$6,100,000.  
Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.  
His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Loranger, Acting Mayor, took the Chair.
- 2.—From Mr. Cyrille Laurin, re improvements to Boulevard St. Lawrence.
- 3.—From Parish Priest, Notre-Dame du Perpétuel-Secours, complaining of damage to certain trees.  
Referred to the Board of Commissioners.
- 4.—From Chief City Attorney, re interpretation of Art. 421 of the Charter.  
Filed of record.
- 5.—Contracts between the City of Montreal and
  - (a) Mr. Romuald Charlebois, for the supply of uniforms;
  - (b) Messrs. Laurin, Leitch & Co., for the construction of a culvert on Lachine Canal;
  - (c) Messrs. John Quinlan & Co., for the erection of municipal library.
 Filed of record.

## REPORTS.

- 6.—From Board of Commissioners, for certain appropriations for the paving of Notre Dame street East.  
Consideration deferred at the request of Ald. Chartrand.
- 7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,200 to pay contribution to the Union of Canadian Municipalities.  
**On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was**  
Resolved: That said report be received and adopted.
- 8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$750 re pension of ex-detective A. Demers.  
**On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was**  
Resolved: That said report be rejected for the present, as the Council is in ignorance as to the extent to which the finances of the City may be affected by the different demands made by employees and ex-employees for pensions from the City.  
(Ald. Therrien dissenting.)
- 9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 to pay expert witnesses re Denonville street opening.  
Ald. DUBOIS moved, seconded by Ald. MENARD,

Propose: Que ledit rapport soit rejeté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—17.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Blumenthal, Larivière, Rubenstein—8.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$250 pour la construction d'une voûte de sûreté, pour le Département d'Hygiène.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$621.24 pour le Département des Travaux Publics.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, le nombre des membres présents excédant celui de la majorité requise par la loi.

12.—Le rapport No 7 de la liste des rapports du Bureau des Commissaires, étant un rapport à l'effet de répartir le coût de la construction d'un égout sur l'avenue Westmount, n'est pas soumis au Conseil.

13.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re cabinets d'aisance au Marché Saint-Jean-Baptiste.

14.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re emploi de papier à journaux pour des fins d'emballage.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

15.—Du Bureau des Commissaires, re vente de foin et d'avoine sur les quais.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires, en informant ledit Bureau que la requête des commerçants de foin ne demande aucun amendement au règlement des marchés, mais demande tout simplement que les dispositions du règlement actuel soient respectées par certaines personnes qui vendent du foin sur les quais et que ledit Bureau soit en conséquence prié de bien vouloir donner des instructions aux officiers municipaux de voir à faire respecter ce règlement.

16.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de raccorder les systèmes de canalisation de Montréal-Est avec l'égout de la rue Notre-Dame.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que le rapport de ladite Commission Spéciale soit reçu et adopté.

17.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de certains montants pour la construction d'égouts.

Sur proposition de M. l'éch. PAUZE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission Spéciale et du Bureau des Commissaires soient reçus et adoptés, le nombre des membres présents excédant la majorité absolue requise par la loi.

18.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour l'installation du système "Cotton Furnace".

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que la Règle III soit suspendue et que ledit rapport de la Commission Spéciale soit reçu et adopté.

That said report be rejected.

The Council divided thereon:

Yeas: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne—17.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Blumenthal, Larivière, Rubenstein—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

10.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$250 to construct a safety vault, Hygiene Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be rejected.

11.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$621.24 for the Public Works Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be received and adopted, the number of members present exceeding the absolute majority required by law.

12.—Report No. 7 of the list of reports of the Board of Commissioners, being a report to apportion the cost of construction of sewer on Westmount avenue, was not submitted to Council.

13.—From Board of Commissioners, replying to a question re lavatories, St-Jean-Baptiste Market.

14.—From Board of Commissioners, replying to a question re use of newspapers for wrapping purposes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted, and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

15.—From Board of Commissioners, re sale of hay and oats on the wharves.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, and that said Board be informed that the petition of the hay traders does not ask for any amendment to the Market By-law, but simply asks that the provisions of the existing by-law be observed by certain persons who sell hay on the wharves, and that the said Board be therefore requested to give instructions to the civic officials to enforce said by-law.

16.—From Special Committee, re report of Board of Commissioners to connect Montreal-East sewerage system with Notre Dame street.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the report of said Special Committee be received and adopted.

17.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, to vary certain amounts for the construction of sewers.

On motion of Ald. PAUZE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports of the Special Committee and of the Board of Commissioners be received and adopted, the number of members present exceeding the absolute majority required by law.

18.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 to install "Cotton Furnace" system.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That Rule III be suspended and that said report of the Special Committee be received and adopted.

19.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour réparer des pompes, recommandant que ledit rapport soit rejeté.

20.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$19,000 pour l'achat d'une nouvelle pompe, recommandant que ledit rapport soit rejeté.

21.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,150 pour l'achat de machines à dégeler, recommandant que ledit rapport soit rejeté.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports des Commissions Spéciales, recommandant que soient rejetés les rapports du Bureau des Commissaires, y annexés, soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$10,000 pour l'achat de compteurs, recommandant que ledit rapport soit rejeté.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission Spéciale, recommandant que soit rejeté le rapport du Bureau des Commissaires y annexé, soit reçu et adopté.

23.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$50,250 pour l'agrandissement de l'aqueduc, recommandant que ledit rapport soit amendé.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission Spéciale, recommandant que soit rejeté le rapport du Bureau des Commissaires y annexé, soit reçu et adopté, le nombre des membres présents et votant dans l'affirmative étant de 24.

24.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, concernant l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, recommandant l'adoption du rapport y annexé.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission Spéciale soit reçu et adopté (MM. les échevins L. A. Lapointe, Loranger et Larivière, dissidents), le nombre des membres présents et qui ont voté dans l'affirmative, excédant la majorité de tout le Conseil, requise par la loi.

25.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour l'installation d'une pompe, recommandant que ledit rapport soit adopté.

26.—De la Commission Spéciale, re rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$400 pour l'installation de dalles de tuile et d'ardoise à l'usine de filtration, recommandant que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle III soit susendue et que lesdits rapports des Commissions Spéciales soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission Spéciale, au sujet de l'établissement d'un marché public, dans la partie nord de la Ville.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et renvoyé au Bureau des Commissaires.

19.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 to repair pumps, recommending that said report be rejected.

20.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$19,000 to purchase a new pump, recommending that said report be rejected.

21.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,150 for thawing machines, recommending that said report be rejected.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports of the Special Committee, recommending the rejection of the reports of the Board of Commissioners thereto annexed, be received and adopted.

22.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$10,000 to purchase meters, recommending that said report be rejected.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. ROCHON, it was

Resolved: That said report of the Special Committee, recommending the rejection of the report of the Board of Commissioners thereto annexed, be received and adopted.

23.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$50,250 for the enlargement of the Aqueduct, recommending that said report be amended.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report of the Special Committee, recommending that the report of the Board of Commissioners thereto annexed be amended, be received and adopted, the number of members present and voting in the affirmative being 24.

24.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, concerning the widening of Côte des Neiges Road, recommending the adoption of the report thereto annexed.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report of the Special Committee be received and adopted (Ald. L. A. Lapointe, Loranger and Larivière dissenting), the number of members present and voting in the affirmative exceeding the majority of the whole Council required by law.

25.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 for the installation of a pump, recommending that said report be adopted.

26.—From Special Committee re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$400 for the installation of tile and slate, filtration plant, recommending that said report be adopted.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule III be suspended and that said reports of the Special Committees be received and adopted.

27.—From Special Committee, re establishment of a public market in the northern part of the City.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and referred to the Board of Commissioners.

#### QUESTIONS.

28.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by (a) Ald. Turcot, re granite for construction of library; (b) Ald. Ménard, re construction of wooden sidewalks; (c) Ald. Weldon, re fused baskets.

#### INTERPELLATIONS.

28.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin Turcot, re granit pour la construction de la bibliothèque; (b) M. l'échevin Ménard, re construction de trottoirs en bois; (c) M. l'échevin Weldon, re paniers à déchets.

## MOTIONS.

29.—Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire faire à la journée le pavage de la rue Saint-Antoine, entre l'avenue Atwater et la rue De Courcelles, ainsi que celui de la rue St-Rémi, et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à faire exécuter ces travaux.

30.—Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de dire s'il est permis d'établir des salles de vues animées sur l'avenue du Parc, entre les avenues Mont-Royal et Van Horne.

31.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la question de savoir s'il serait opportun de faire l'acquisition, à l'amiable ou par expropriation, de la propriété de M. Louis Caty, située à l'Ouest de l'Asile St-Jean de Dieu, pour l'élargissement de la rue Notre-Dame Est.

32.—M. l'éch. LAVERGNE, appuyé par M. l'éch. DENIS.

Propose: Attendu qu'il n'y a pas de ligne de tramways directe entre le centre de la Ville et le quartier Rosemont, il est

Résolu: De prier le Bureau des Commissaires de prendre en considération l'opportunité de changer la route de la rue Frontenac afin que les tramways de ladite route, au lieu d'arrêter au coin des rues Notre-Dame et Frontenac, continuent jusqu'à l'église Notre-Dame, retournant à leur point de départ, savoir à la rue Masson.

33.—Sur proposition de M. l'éch. DUBOIS, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de voter le crédit nécessaire pour paver en asphalté la rue St-Patrice et le Boulevard Monk, afin de donner du travail aux journaliers qui résident dans les quartiers où ces voies publiques sont situées.

34.—Sur proposition de M. l'éch. ELIE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire exécuter à la journée les travaux de pavage des rues Coleraines et Mullins, pour lesquels des crédits ont déjà été votés, et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à ce faire.

35.—Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire exécuter à la journée les travaux de pavage des rues Garnier, DeLaroche, St-Hubert, St-Valier et Christophe Colomb, pour lesquels des crédits ont déjà été votés, et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à ce faire.

## AVIS DE MOTION.

36.—De M. l'échevin Larivière, à l'effet de nommer une Commission Spéciale pour considérer la situation financière de la Ville.

## ORDRE DU JOUR.

37.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, pour obtenir l'autorisation d'opérer le virement d'une somme de \$10,800 pour le Département de la Voirie.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé en en retranchant l'item "Contingent, \$2,000", et qu'ainsi amendé, ledit rapport

## MOTIONS.

29.—On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to do by day's work the paving of St. Antoine street, between Atwater and de Courcelles streets, as well as St. Remi street, and that the Board of Commissioners be authorized to do so.

30.—On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the Law Department be requested to inform the Council if moving picture establishments may be allowed on Park avenue, between Mount Royal and Van Horne avenues.

31.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of acquiring by amicable arrangement or by expropriation, the property of Mr. Louis Caty, situated west of St. Jean de Dieu Asylum, for the widening of Notre Dame street East.

32.—Ald. LAVERGNE moved, seconded by Ald. DENIS,

Whereas there is no direct street car line between the centre of the City and Rosemont Ward, it was

Resolved: To request the Board of Commissioners to consider the advisability of changing the Frontenac street route, in order that the cars on said route, instead of stopping at the corner of Notre Dame and Frontenac streets, shall continue as far as Notre Dame Church, returning to their point of departure, namely Masson street.

33.—On motion of Ald. DUBOIS, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to vote the necessary appropriation to pave with asphalt St. Patrick street and Monk Boulevard, in order to give work to the laborers residing in the wards where these thoroughfares are situated.

34.—On motion of Ald. ELIE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to execute by day's work the paving of Coleraine and Mullins streets for which appropriations have already been voted, and that the Board of Commissioners be authorized so to do.

35.—On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to execute by day's work the paving of Garnier, DeLaroche, St. Hubert, St. Valier and Christophe Colomb streets for which appropriations have already been voted, and that the Board of Commissioners be authorized so to do.

## NOTICE OF MOTION.

36.—By Ald. Larivière, to appoint a Special Committee to consider the financial position of the City.

## ORDER OF THE DAY.

37.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vary \$10,800 for the Road Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be amended by striking therefrom the item "Contingent, \$2,000", and that, so



soit adopté, le nombre de membres présents et votant dans l'affirmative excédant 21, comme l'exige la loi.

38.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$7,600 pour la construction d'un égout dans la rue Terrebonne.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

39.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,561.88 pour payer les honoraires dus à M. F. S. Mackay, N.P.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

40.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que la rue Masson soit inscrite comme voie publique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

41.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que la Cité présente une requête au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, relativement à l'ouverture de la rue Drolet.

M. l'éch. HOULE propose, appuyé par M. l'éch. MAYRAND,

Que ledit rapport soit adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Ward, Létourneau, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Therrien, Denis, Chartrand, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—18.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon, Hushion—10.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

42.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$64,032 pour le pavage de la rue de l'Eglise,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté, mais que ce Conseil désire faire remarquer au Bureau des Commissaires que dans les différents documents qui font partie dudit rapport, l'avenue de l'Eglise, dans le quartier St-Paul, est désignée sous le nom de "rue Church", et que cette désignation n'est pas officielle. Le nom officiel de ladite rue est "avenue de l'Eglise".

43.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,450 pour le Département de l'Assistance Municipale,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté.

44.—Etant lu le 11<sup>ème</sup> ordre du jour, il est

Ordonné: Qu'il soit biffé.

45.—Etant lus les 12<sup>ème</sup> et 13<sup>ème</sup> ordres du jour, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de les inscrire sur l'ordre du jour.

#### MOTIONS DE CONDOLEANCES.

46.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un vif regret le décès du père de leur estimé collègue, M.

amended, said report be adopted, the number of members present and voting in the affirmative exceeding 21, as required by law.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$7,600 for the construction of a sewer in Terrebonne street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be adopted.

39.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$3,561.88 to pay fees to Mr. F. S. Mackay, N. P.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be adopted.

40.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to inscribe Masson street as a public thoroughfare.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be adopted.

41.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to apply to the Lieutenant-Governor in Council, in connection with the opening of Drolet street.

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That said report be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Ward, Létourneau, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Therrien, Denis, Chartrand, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—18.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon, Hushion—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

42.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$64,032 for the paving of Church street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted, but that this Council desires to call the attention of the Board of Commissioners to the fact that, in the different documents constituting said report, Avenue de l'Eglise in St. Paul Ward is designated under the name of Church street, and that the latter designation is unofficial, the official name of said thoroughfare being "Avenue de l'Eglise".

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$1,450 for the Municipal Assistance Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be rejected.

44.—The 11<sup>th</sup> order of the day being read, the same was Ordered: To be struck.

45.—The 12<sup>th</sup> and 13<sup>th</sup> orders of the day being read, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare by-laws accordingly, to have the same printed and given their rank on the order of the day.

#### MOTIONS OF CONDOLENCE.

46.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of the father of

l'échevin Dubeau, et ils désirent exprimer à ce dernier leur sincère sympathie dans le malheur qui l'a frappé.

47.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret le décès de la belle-mère de leur estimé collègue, M. l'échevin St-Pierre, et ils prient ce dernier d'agréer l'expression de leur vive sympathie dans le malheur qui l'a frappé.

48.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que le Conseil s'ajourne à mercredi prochain, le 19 courant, à 3 heures p.m., pour prendre en délibération le rapport de la Commission Spéciale, re ouverture de la rue Arcade et pour continuer le présent ordre du jour.

Et le Conseil s'ajourne en conséquence.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENÉ BAUSET,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

their esteemed colleague, Ald. Dubeau, and they desire to extend to their bereaved colleague their sincere sympathy in his sad affliction.

47.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of the mother-in-law of their esteemed colleague, Ald. St-Pierre, and they desire to extend to their bereaved colleague their sincere sympathy in his sad bereavement.

48.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That the Council do now adjourn until Wednesday next, the 19th instant, at 3 o'clock p.m., to consider the report of the Special Committee re opening of Arcade street, and to continue the present order of the day.

And the Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENÉ BAUSET,  
Asst.-City Clerk.